

Instruction Manual

Two Fry

Double Basket Air Fryer

Smart Sync. Perfect Match. TwoFry!



**8 AirFry
Functions**



**Temperature
Range**



**PureHealth
Technology**



seeger





IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This section outlines the content and importance of safety measures to prevent personal injury or property damage to users or others. Please read the main text after fully understanding the following content and ensure compliance with the described safety measures.

- This product does not consider the use of unattended young children and disabled persons, nor the use of products for young children to play with.
- Children are prohibited from operating or using the product alone to prevent accidental toy-like use. The product must be placed out of reach of infants.
- Elderly individuals, persons with disabilities, and those without prior experience should use this product under supervision and guidance.

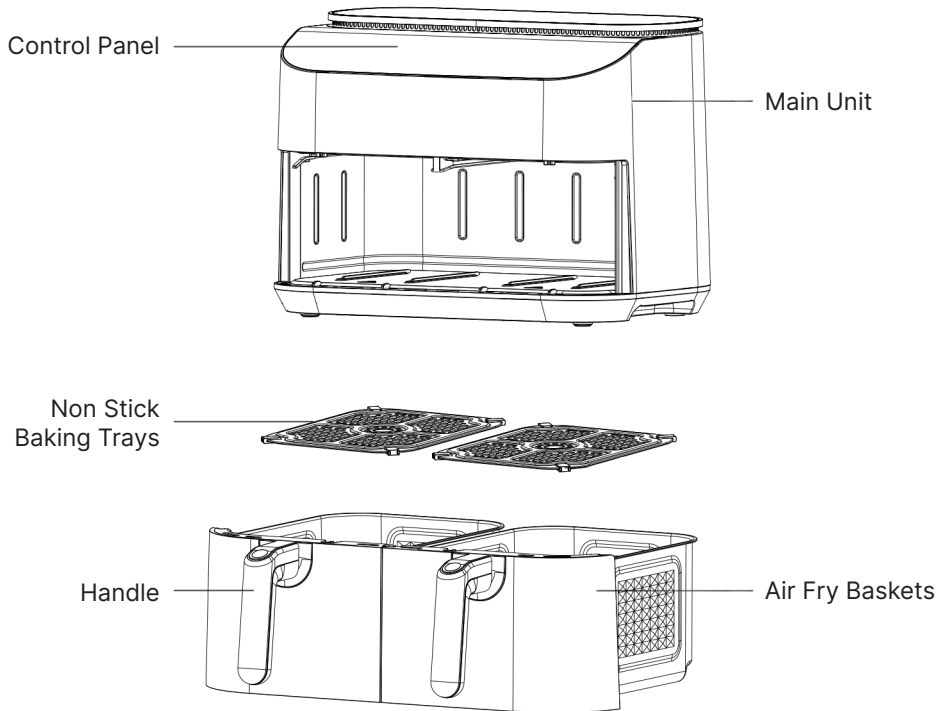
WARNING

- Children are prohibited from operating the device alone, and it must be placed out of reach of infants and young children to prevent hazardous incidents such as electric shock and scalding.
- Do not immerse or spray the product in water.
- Keep enough space around the product, with a distance of more than 30 cm between it and other items, and the surface should not be covered by any items.
- Do not unplug or plug with wet hands to avoid electric shock or injury.
- Except for maintenance technicians, no one else is allowed to disassemble or repair the equipment to avoid fire, electric shock, or injury.
- Before starting the product, check that the air fryer is properly positioned to prevent malfunctions.
- Do not open the product before placing it into the air fryer.
- During the procedure, avoid placing your hands or face near the ventilation outlet to prevent burns.
- Do not forcibly bend, heat, tie, or carry power cords to avoid damage, fire, or electric shock.
- During operation, the air outlet must not face the power cord.
- Do not insert pins, wires, or other objects into the exhaust vent at the bottom of the product to avoid electric shock injuries.
- During the working process, it is prohibited to cover ventilation openings with cloth or similar materials to avoid accidents or product damage.
- Do not move or shake the product during operation.
- During the operation, only the designated operation interface can be touched to prevent burns.
- Do not use for voltages other than 220V-240V AC to prevent fire or electric shock. Do not use if the power cord plug or cable is damaged.
- The plug must be fully inserted into the socket to prevent fire, electric shock, and short circuits.
- If the socket with rated current above 10A is used separately, it may cause fire and other dangers if it is shared with other electrical appliances.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a manufacturer, its maintenance department or similar department professional to avoid danger.
- Improper maintenance or unauthorized short-circuiting of critical components such as fuses may compromise product protection, potentially causing overheating or fire hazards.

- When the product is not in use or when you are away, please ensure to unplug the power cord to avoid malfunctions or hazards.
- For product repairs or part replacements, please visit the designated authorized service center to avoid potential hazards caused by improper maintenance or incorrect component selection.
- If the power cord plug, plug end, or product socket shows dust or water stains, clean them promptly to prevent fire, electric shock, or short circuit.
- Do not place the following items in the product for baking, such as: paper, plastic, or flammable materials.
- In the process of working, some surface temperature is very high, heating cavity surface will become hot in the process of using.
- The product cannot be operated with external timer or independent remote control system.
- The product must be used on a stable, heat-resistant surface to prevent damage or accidents.
- Individuals with cardiac pacemakers or cochlear implant users should consult authorized medical personnel and refer to the medical device instructions when using this product.
- If you notice any product malfunction, stop using it immediately and contact our service department.
- This product is intended for indoor use only.
- For the first use, dry burning at 200°C for 10 minutes is required. During the dry burning process, a small amount of white smoke or odor may occur, which is a normal phenomenon and should not cause alarm.
- In case of any discrepancy between the product images and the actual product, the actual product shall prevail.
- Please keep the instruction manual for future reference during use.

PRODUCT DESCRIPTION

The images in the manual are for reference only;
Please refer to the actual product in the packaging box.



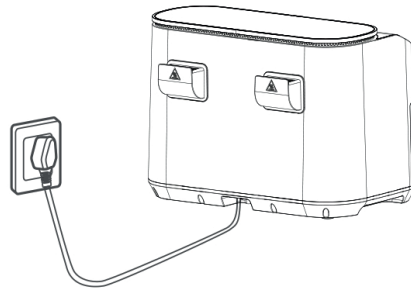
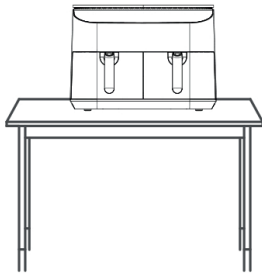
PRODUCT FEATURES

This product is an electronic air fryer designed for home cooking. It is used for baking food and features a sleek design, multiple functions, fast operation, and user-friendly operation.

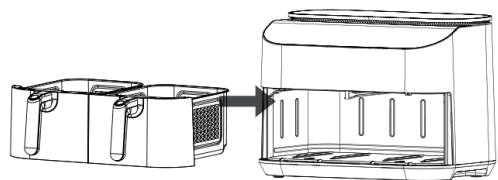
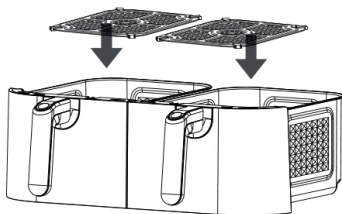
- Power-off before basket handling for safety protection.
- Frying with minimal oil for a healthy and hassle-free experience.
- 3D air duct for uniform heat distribution.
- Touch-screen control for convenience and speed.











BEFORE THE FIRST USE

1. The product should be placed stably on a flat, heat-resistant surface, with the power cord sufficiently long to reach the socket, and ensure proper ventilation around the product. Keep it away from flammable materials.



2. Place the baking tray at the bottom of the empty basket before use.
(If you cook with aluminum foil, there is no need to use a baking tray).
3. Add the ingredients into the basket(s), then push it into the main unit.

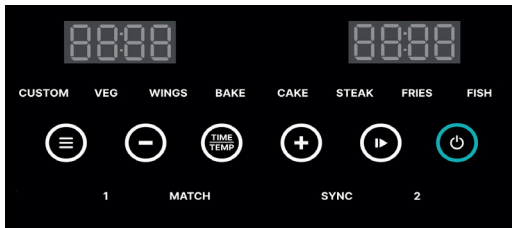


4. Connect the power first, then tap the  power button to select the required option. To start the air fryer, select basket  and/or , tap the  function button. After selecting the function, you can adjust the  time/temperature using the  and  keys. Press the  start/stop button to begin cooking. Press the  button again to pause the operation. Press and hold the  power button to shut down the device.
5. For the first use, dry burning at 200°C for 10 minutes is required. During the dry burning process, a small amount of white smoke or odor may occur, which is a normal phenomenon and should not cause alarm.
6. The baking process is complete when the display interface shows “-----”. After cooking, unplug the device. Hold the empty basket handle with both hands, gently lift the basket upward, and pull it out. Place the empty basket on a stable, heat-resistant surface. Use a tool like silicone-tipped tongs/utensils to remove the cooked food, taking care to avoid burns during the process.

ATTENTION

- Do not use heat-sensitive containers such as plastic or paper to hold food in an air fryer.
- Adjust cooking time according to personal taste.
- To enhance the grilling and baking performance, it is recommended to preheat for 3-5 minutes before use.
- When the air fryer is in operation or for a short period after shutdown, the exterior surfaces and air vents may become extremely hot. Avoid touching or moving them to prevent accidents.
- When using the air fryer, ensure it is fully inserted to activate the microswitch, preventing operational safety issues and compromised cooking results.
- The silicone coating on the baking tray is made of heat-resistant food-grade material, designed to protect the frying pan's coating from scratches. Do not remove it while baking.
- If you need to use auxiliary tools such as air fryer paper to cook food, it is recommended to adjust the cooking time appropriately.

CONTROL PANEL



Function Key

Short press to switch functions



Time/Temperature Key

Short press to activate the desired function.



Start/Pause Key

Short press to start or stop the function.



Left Key

Press and hold to select the left basket for immediate effect.



Right Key

Press and hold to select the right basket for immediate effect.



SYNC Key

Short press to make sure both baskets are ready at the same time, even though two different times are selected.

Note: Select SYNC function only when the time parameters of the left and right pots are different will it be effective.



- Key

Press and hold to adjust working parameters (temperature, time). Long press to trigger a series of actions (5 steps per second).



+ Key

Press and hold to adjust working parameters (temperature, time). Long press to trigger a series of actions (5 steps per second).



Power On/Off Key

For powering on/off the device
Short press to activate, long press 3 seconds to stop the operation and return to the power-on state.



MATCH Key

copy the instructions from one basket to the other



Digital display

Shows cooking time, temperature, and self-check information.

CUSTOM

Used for your own custom program with temperature and time.

VEG

Used to indicate vegetable functions. After selection, it can be used to cook broccoli, cabbage, green beans, mushrooms, etc.

WINGS

Used to indicate the function of chicken meat. After selection, it can be used to cook chicken legs, chicken wings, chicken breast, etc.

BAKE

Indicates the bread function. After selection, you can bake honey bread, European bread, croissant, etc.

CAKE

Indicates the dessert function. After selection, you can cook chocolate cookies, creamy cheese corn, etc.

STEAK

Indicates steak function. After selection, you can cook steak cuts such as steak and beef chunks.



FRIES

Used to indicate the French fry function. After selection, it can cook sweet potato strips, potato strips, etc.

FISH

Indicates seafood function. After selection, it can cook shrimp, salmon, oysters, etc.













INSTRUCTIONS FOR USE

- After plugging in the power, only this  button flashes while all other icons turn off.
- When the  lights up, press this button to enter standby mode.
- After power-on, within 2 seconds the **1** and **2** key indicators will illuminate. Press the **1** and **2** keys to select the basket.
- Please take out the baskets to put food inside of them.





The left basket is drawn out, and the left digital displays shows 

The right basket is drawn out, and the right digital displays shows 









STAND BY

- The digital display will not show when in standby mode.
- In standby mode, the  button remains illuminated, while the  and  indicators flash intermittently, with all other indicators extinguished.
- Press the  or  keys to select the basket.
- In standby mode, the , , , ,  keys are disabled.
- In standby mode, all loads are turned off, and the NTC malfunction does not trigger an alarm.
- When the left basket is drawn out, the left displays shows .
When the right basket is drawn out, the right displays shows .




BASKET SELECTION STATUS

- Press the  and  keys to select the basket.
- When the left basket is drawn out, the left displays shows .
When the right basket is drawn out, the right displays shows .



PROGRAM SELECTION

- When the 1 or 2 basket is selected, you have the option to choose a program per basket or to choose your own time and temperature.
- To choose your desired program, press the  key. You may select functions in a sequence. The eight functions CUSTOM, VEG, WINGS, BAKE, CAKE, STEAK, FRIES, FISH form a cycle. Press the  key continuously to switch between the programs.
- The default operating temperature is 180°C and the operating time is 15 min.
- In case the program CUSTOM is chosen, you may select your own desired temperature and time. Press  to switch between the temperature and time. Press the  and  buttons to increase and decrease the temperature and time.
- In case the program VEG, WINGS, BAKE, CAKE, STEAK, FRIES or FISH is chosen, the air fryer displays the best temperature and time for the kind of food you would like to prepare.
- If you would like to change this temperature, press  to switch between the temperature and time. Press the  and  buttons to increase and decrease the temperature and time.

Note: The temperature can be selected from 40-230°C with intervals of 5°C.
The time can be selected up to 60 minutes.





- Select the  button to start cooking with one basket.
- To use both baskets, select  or , depending on which basket you have not selected previously yet. Repeat the program selection.
- Select the Play/Pause button to start cooking with both baskets.
- In order to pause cooking, you can press the PLAY/PAUSE button. In order to stop cooking altogether, press and hold the ON/OFF button for 3 seconds. The air fryer will turn off.

MATCH FUNCTION

- Use the MATCH function in case you would like to prepare the same food in two baskets. This function copies the settings of the selected basket to the other basket.
- Press the  button when the correct time and temperature are selected for one basket. The temperature and time will be copied to the other basket.
Select the  button to start cooking with both baskets.

Note: You cannot use the SYNC function when using the MATCH function, as the time is already the same in both baskets.

SYNC FUNCTION

- Use the SYNC function in case you want two baskets with different time settings to be ready at the same time.
- Press the  button after having made the desired programs and selections for both baskets. The  button will flash. Then select the  button to start cooking with both baskets.
- The  indicator will stay solid on. The basket with the shorter remaining time will pause operation, while the basket with the longer remaining time will continue running normally. When both baskets show the same remaining time, the basket that previously had the shorter time will resume operation, and the indicator will turn off.

PROGRAM SETTINGS

In case any of the Air Fry programs is chosen, a default temperature and time is selected. However, results may vary per recipe, and default times and temperatures may need to be changed to match your desires. Please find all programs and their default settings in the table below.

Recipe name	Default Temperature	Temperature Range	Default Time	Time Frame
CUSTOM	180°C	40-230°C	15 Min	1-60Min
VEGETABLES	150°C	40-230°C	8 Min	1-60Min
WINGS	200°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
BAKE	160°C	40-230°C	8 Min	1-60Min
CAKE	150°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
STEAK	180°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
FRIES	190°C	40-230°C	15 Min	1-60Min
FISH	185°C	40-230°C	6 Min	1-60Min

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Rinse the baking tray and empty basket with clean water.
 2. Wipe off the moisture with a clean soft cloth.
- Clean the air fryer while it is still cool to avoid burns.
 - After use, clean the baking tray and air fryer promptly to prevent coating damage caused by food residue and oil stains.
 - Do not use highly corrosive cleaning agents to clean the machine, as this may cause damage to the machine and harm your health.
 - Please use a soft, clean cloth to wipe the air fryer. Do not use a wet cloth to clean the air fryer, as water entering the interior may cause short circuits or fires.
 - Clean the baking tray and empty frying pan with a neutral detergent or water.
 - Do not use hard, sharp objects (such as wire brushes, blades, etc.) to clean the baking tray and empty basket to prevent scratches.

Note: The airfrying baskets and baking plates may also be cleaned in the dishwasher.

TROUBLESHOOTING

- When an open circuit or short circuit is detected in the sensor under temperature, time, or thermal insulation conditions, the system will activate the abnormal alarm mode. During this mode, all power outputs will be cut off. Simultaneously, the digital display will show the corresponding fault code (NTC open circuit: E51 or E53, triggering an 'abnormal alarm buzzer' at the initial alarm; short circuit: E52 or E54, also triggering an 'abnormal alarm buzzer').
- When the sensor triggers an abnormal alarm, pressing any button becomes ineffective and all LED lights will turn off.
- After the anomaly is resolved, you must power on the device again to clear the alarm.
- Open-circuit alarm of sensor: When the temperature of NTC is lower than -10°C , an open-circuit alarm is triggered.
- Short-circuit alarm: The system triggers an alarm when the NTC temperature exceeds 300°C .

Note: The alarm may be delayed by 1-2 seconds due to sensor scanning frequency issues.

Priority	Code	Type	Recovery Mode	Process Mode
1 (Top)	E51	Left heating NTC open circuit	Power outage required for restoration	after-sale repairing
2	E52	Left heating NTC open circuit	Power outage required for restoration	after-sale repairing
3	E53	Open-circuit NTC heating on the right	Power outage required for restoration	after-sale repairing
4	E54	Open-circuit NTC heating on the right	Power outage required for restoration	after-sale repairing

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage: 220 - 240 V ~ 50 - 60Hz

Wattage: 2450 Watts

Capacity of basket: 2 × 5 Liters

Adjustable temperature: 40°C - 230°C

Timer: 0 - 60 minutes

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit gedeelte beschrijft de inhoud en het belang van veiligheidsmaatregelen om persoonlijk letsel of materiële schade aan gebruikers of anderen te voorkomen. Lees de hoofdtekst pas nadat u de volgende inhoud volledig heeft begrepen en zorg ervoor dat u de beschreven veiligheidsmaatregelen naleeft.

- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door jonge kinderen zonder toezicht en personen met een beperking, noch als speelgoed voor kinderen.
- Kinderen mogen het product niet zelfstandig bedienen of gebruiken om onbedoeld gebruik als speelgoed te voorkomen. Het product moet buiten het bereik van kinderen worden geplaatst.
- Ouderen, personen met een beperking en personen zonder eerdere ervaring moeten dit product gebruiken onder toezicht en begeleiding.

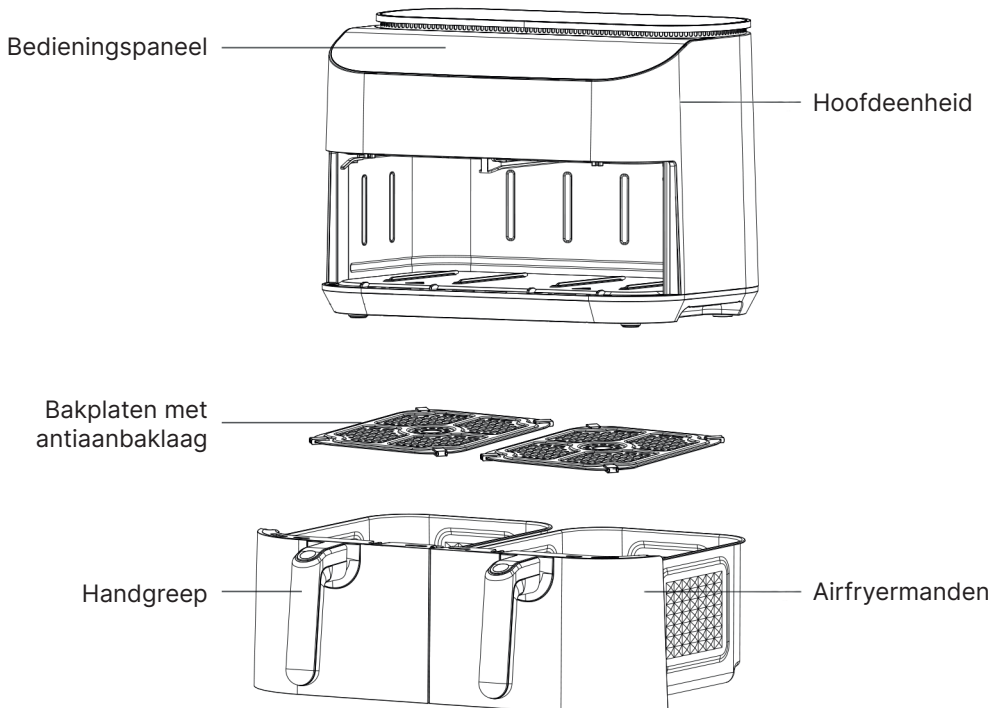
WAARSCHUWING

- Kinderen mogen het apparaat niet zelfstandig bedienen en het moet buiten het bereik van baby's en jonge kinderen worden geplaatst om gevaarlijke situaties zoals elektrische schokken en brandwonden te voorkomen.
- Dompel het product niet onder in water en bespreek het niet met water.
- Houd voldoende ruimte rond het product, met een afstand van meer dan 30 cm tot andere objecten, en bedek het oppervlak niet.
- Trek de stekker niet uit en steek deze niet in met natte handen om elektrische schokken of letsel te voorkomen.
- Alleen onderhoudstechnici mogen het apparaat demonteren of repareren om brand, elektrische schokken of letsel te voorkomen.
- Controleer vóór gebruik of de airfryer correct is geplaatst om storingen te voorkomen.
- Open het product niet voordat het in de airfryer is geplaatst.
- Houd tijdens gebruik uw handen en gezicht uit de buurt van de ventilatieopening om brandwonden te voorkomen.
- Buig, verhit, bind of draag het netsnoer niet om schade, brand of elektrische schokken te voorkomen.
- Tijdens gebruik mag de luchtuitlaat niet naar het netsnoer gericht zijn.
- Steek geen pinnen, draden of andere voorwerpen in de ventilatieopening aan de onderkant om elektrische schokken te voorkomen.
- Dek tijdens gebruik de ventilatieopeningen niet af met doek of vergelijkbare materialen om ongelukken of schade te voorkomen.
- Verplaats of schud het product niet tijdens gebruik.
- Raak tijdens gebruik alleen het bedieningspaneel aan om brandwonden te voorkomen.
- Gebruik geen andere spanning dan 220V-240V AC om brand of elektrische schokken te voorkomen. Gebruik het apparaat niet als de stekker of kabel beschadigd is.
- De stekker moet volledig in het stopcontact worden gestoken om brand, elektrische schokken en kortsluiting te voorkomen.
- Gebruik van een stopcontact met een nominale stroom van meer dan 10A samen met andere apparaten kan brand of andere gevaren veroorzaken.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of een erkende serviceafdeling om gevaar te voorkomen.
- Onjuist onderhoud of ongeoorloofd kortsluiten van onderdelen zoals zekeringen kan oververhitting of brand veroorzaken.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het product niet in gebruik is of wanneer u afwezig bent.
- Laat reparaties of vervanging van onderdelen uitvoeren door een erkend servicecentrum.

- Reinig stof of waterresten op stekker of stopcontact om brand, elektrische schokken of kortsluiting te voorkomen.
- Plaats geen papier, plastic of brandbare materialen in het product.
- Tijdens gebruik kunnen sommige oppervlakken zeer heet worden.
- Het product mag niet worden bediend met een externe timer of afstandsbediening.
- Gebruik het product op een stabiele, hittebestendige ondergrond.
- Personen met een pacemaker of cochleair implantaat moeten medisch advies inwinnen vóór gebruik.
- Stop onmiddellijk met gebruik bij storingen en neem contact op met de servicedienst.
- Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Laat het product bij eerste gebruik 10 minuten leeg draaien op 200°C; lichte rook of geur is normaal.
- Bij afwijkingen tussen afbeelding en product geldt het daadwerkelijke product.
- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

PRODUCTBESCHRIJVING

De afbeeldingen in de handleiding dienen alleen ter referentie; raadpleeg het daadwerkelijke product in de verpakking.



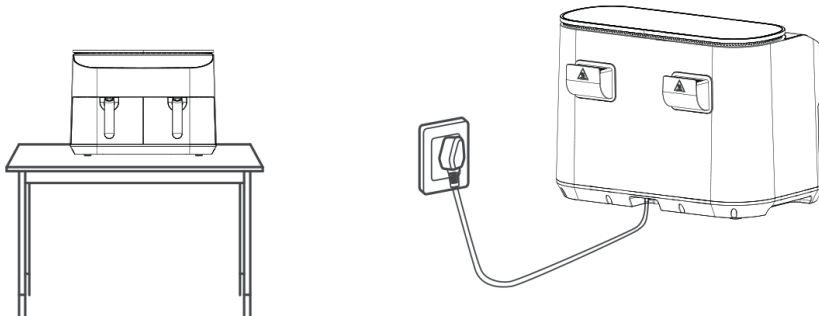
PRODUCTKENMERKEN

Dit product is een elektronische airfryer die is ontworpen voor thuisgebruik. Het wordt gebruikt voor het bereiden van voedsel en heeft een modern ontwerp, meerdere functies, snelle werking en gebruiksvriendelijke bediening.

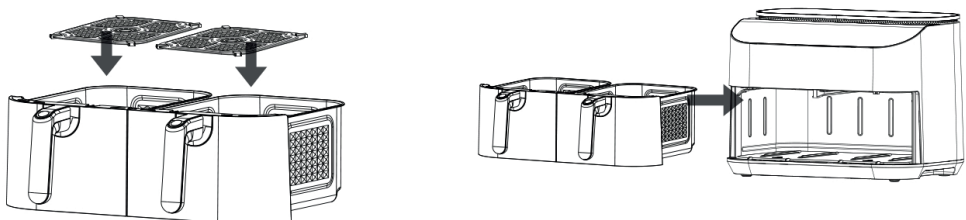
- Schakel het apparaat uit voordat u de manden hanteert voor extra veiligheid.
- Frituren met minimale olie voor een gezonde en eenvoudige bereiding.
- 3D-luchtkanaal voor een gelijkmatige warmteverdeling.
- Touchscreen-bediening voor gemak en snelheid.











VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Plaats het product stabiel op een vlakke, hittebestendige ondergrond, met het netsnoer lang genoeg om het stopcontact te bereiken, en zorg voor voldoende ventilatie rondom het product. Houd het uit de buurt van brandbare materialen.



2. Plaats vóór gebruik de bakplaat onder in de lege mand.
(Als u met aluminiumfolie kookt, is het niet nodig een bakplaat te gebruiken).
3. Voeg de ingrediënten toe aan de mand(en) en schuif deze vervolgens in de hoofdeenheid.



4. Sluit eerst de stroom aan en druk vervolgens op de  aan/uit-knop om de gewenste optie te selecteren. Om de airfryer te starten selecteert u mand  of  en drukt u op de  functietoets. Na het selecteren van de functie kunt u de  tijd/temperatuur aanpassen met de  en  toetsen. Druk op de  start/stop-knop om het koken te starten. Druk nogmaals op de  knop om te pauzeren.
Houd de  aan/uit-knop ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.
5. Laat het product bij het eerste gebruik 10 minuten leeg draaien op 200°C. Tijdens dit proces kan een kleine hoeveelheid witte rook of geur ontstaan, wat normaal is.
6. Het bakproces is voltooid wanneer het display “-----” toont.
Trek na het koken de stekker uit het stopcontact.
Houd de lege mand met beide handen vast, til deze voorzichtig omhoog en trek deze eruit. Plaats de mand op een stabiele, hittebestendige ondergrond.
Gebruik een hulpmiddel zoals siliconentangen om het voedsel te verwijderen en vermijd brandwonden.

LET OP

- Gebruik geen hittegevoelige containers zoals plastic of papier om voedsel in de airfryer te plaatsen.
- Pas de kooktijd aan volgens uw persoonlijke voorkeur.
- Om de grill- en bakprestaties te verbeteren, wordt aanbevolen het apparaat 3–5 minuten voor te verwarmen.
- Wanneer de airfryer in werking is of kort na het uitschakelen, kunnen de buitenoppervlakken en ventilatieopeningen zeer heet worden. Vermijd aanraken of verplaatsen om ongelukken te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de airfryer volledig is ingeschoven tijdens gebruik, zodat de microschemelaar wordt geactiveerd en veiligheidsproblemen en slechte kookresultaten worden voorkomen.
- De siliconencoating op de bakplaat is gemaakt van hittebestendig voedselveilig materiaal en is ontworpen om de coating van de pan tegen krassen te beschermen. Verwijder deze niet tijdens het bakken.
- Als u hulpmiddelen zoals airfryerpapier gebruikt, wordt aanbevolen de kooktijd hierop aan te passen.

BEDIENINGSPANEEL



Funcatieknop

Kort indrukken om tussen functies te schakelen.



Tijd-/Temperatuurknop

Kort indrukken om de gewenste functie te activeren.



Start/Pauze-knop

Kort indrukken om de functie te starten of te stoppen.

1

Linkerknop

Ingedrukt houden om direct de linker mand te selecteren.

2

Rechterknop

Ingedrukt houden om direct de rechter mand te selecteren.

SYNC

SYNC-knop

Kort indrukken om ervoor te zorgen dat beide manden tegelijkertijd klaar zijn, ook als er verschillende tijden zijn ingesteld.

Opmerking: de SYNC-functie werkt alleen wanneer de tijdsinstellingen van de linker- en rechtermand verschillend zijn.



- Knop

Ingedrukt houden om de instellingen (temperatuur, tijd) aan te passen. Lang indrukken zorgt voor snelle aanpassing (5 stappen per seconde).



+ Knop

Ingedrukt houden om de instellingen (temperatuur, tijd) aan te passen. Lang indrukken zorgt voor snelle aanpassing (5 stappen per seconde).



Aan/Uit-knop

Voor het in- en uitschakelen van het apparaat.

Kort indrukken om te activeren, 3 seconden ingedrukt houden om de werking te stoppen en terug te keren naar de ingeschakelde stand.

MATCH

MATCH-knop

Kopieert de instellingen van de ene mand naar de andere.



Digitaal display

Toont de kooktijd, temperatuur en zelfcontrole-informatie.



Gebruikt voor een eigen programma met instelbare temperatuur en tijd.



Geeft de groentefunctie aan. Na selectie kunnen broccoli, kool, sperziebonen, champignons, enz. worden bereid.



Geeft de kipfunctie aan. Na selectie kunnen kippenpoten, kippenvleugels, kipfilet, enz. worden bereid.



Geeft de broodfunctie aan. Na selectie kunnen honingbrood, Europees brood, croissants, enz. worden gebakken.



Geeft de dessertfunctie aan. Na selectie kunnen chocoladekoekjes, romige kaasgerechten, enz. worden bereid.



Geeft de biefstukfunctie aan. Na selectie kunnen steaks en rundvleesstukken worden bereid.






Geeft de frietfunctie aan. Na selectie kunnen zoete aardappelfriet, aardappelfriet, enz. worden bereid.




Geeft de zeevruchtenfunctie aan. Na selectie kunnen garnalen, zalm, oesters, enz. worden bereid.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Na het aansluiten van de stroom knippert alleen deze  knop, terwijl alle andere pictogrammen uitgeschakeld zijn.
- Wanneer deze  knop oplicht, drukt u erop om de stand-bymodus te activeren.
- Na het inschakelen lichten binnen 2 seconden de indicatoren van **1** en **2** toetsen op. Druk op **1** en **2** toetsen om de mand te selecteren.
- Haal de mand(en) eruit om voedsel toe te voegen.



Wanneer de linker mand wordt uitgetrokken, toont het linker display 

Wanneer de rechter mand wordt uitgetrokken, toont het rechter display 













STAND BY

- Het digitale display toont niets in stand-bymodus.
- In stand-bymodus blijft de  knop verlicht, terwijl de indicatoren van **1** en **2** toetsen knipperen en alle andere indicatoren uitgeschakeld zijn.
- Druk op **1** en **2** toetsen om de mand te selecteren.
- In stand-bymodus zijn , , , ,  toetsen uitgeschakeld.
- In stand-bymodus zijn alle functies uitgeschakeld en veroorzaakt een NTC-storing geen alarm.
- Wanneer de linker mand wordt uitgetrokken, toont het linker display 
Wanneer de rechter mand wordt uitgetrokken, toont het rechter display 



STATUS MANDSELECTIE

- Druk op **1** en **2** toetsen om de mand te selecteren.
- Wanneer de linker mand wordt uitgetrokken, toont het linker display 
Wanneer de rechter mand wordt uitgetrokken, toont het rechter display 





PROGRAMMAKEUZE

- Wanneer mand 1 of 2 is geselecteerd, kunt u per mand een programma kiezen of zelf tijd en temperatuur instellen.
- Om een programma te kiezen, drukt u op de  toets. U kunt functies in een reeks selecteren. De acht functies CUSTOM, VEG, WINGS, BAKE, CAKE, STEAK, FRIES en FISH vormen een cyclus. Druk herhaaldelijk op de  toets om tussen de programma's te wisselen.
- De standaardtemperatuur is 180°C en de standaardtijd is 15 minuten.
- Wanneer het programma CUSTOM is geselecteerd, kunt u zelf de gewenste temperatuur en tijd instellen. Druk op de  toets om te wisselen tussen temperatuur en tijd. Gebruik de  en  toetsen om deze te verhogen of verlagen.
- Wanneer het programma VEG, WINGS, BAKE, CAKE, STEAK, FRIES of FISH is geselecteerd, toont de airfryer automatisch de optimale temperatuur en tijd.
- Als u deze wilt aanpassen, drukt u op de  toets om te wisselen tussen temperatuur en tijd. Gebruik de  en  toetsen om deze aan te passen.
- **Opmerking:** De temperatuur is instelbaar van 40–230°C in stappen van 5°C. De tijd is instelbaar tot 60 minuten.
- Druk op de  knop om met één mand te starten.
- Om beide manden te gebruiken, selecteert u de andere mand en herhaalt u de programmaselectie.
- Druk op de  knop om beide manden te starten.
- Om te pauzeren drukt u op de  knop.
Om volledig te stoppen houdt u de  knop 3 seconden ingedrukt; het apparaat schakelt uit.

MATCH-FUNCTIE

- Gebruik de MATCH-functie als u hetzelfde voedsel in twee manden wilt bereiden. Deze functie kopieert de instellingen van de geselecteerde mand naar de andere mand.
 - Druk op de  knop wanneer de juiste tijd en temperatuur voor één mand zijn ingesteld. De temperatuur en tijd worden gekopieerd naar de andere mand. Druk op de  knop om met beide manden te starten.
- Opmerking:** De SYNC-functie kan niet worden gebruikt wanneer de MATCH-functie actief is, omdat de tijd in beide manden al gelijk is.

SYNC-FUNCTIE

- Gebruik de SYNC-functie als u wilt dat twee manden met verschillende tijden tegelijk klaar zijn.
- Druk op de  knop nadat u voor beide manden de gewenste programma's en instellingen heeft gekozen. De  knop begint te knipperen. Druk vervolgens op de  knop om met beide manden te starten.
- De  indicator blijft continu branden. De mand met de kortste resterende tijd pauzeert, terwijl de andere mand doorgaat. Wanneer beide manden dezelfde resterende tijd hebben, hervat de eerder gepauzeerde mand het proces en gaat de indicator uit.

PROGRAMMA-INSTELLINGEN

Wanneer een van de Air Fry-programma's wordt gekozen, wordt een standaardtemperatuur en -tijd ingesteld. Resultaten kunnen echter per recept verschillen, waardoor het nodig kan zijn deze instellingen aan te passen. Hieronder vindt u alle programma's en hun standaardinstellingen.

Receptnaam	Standaard Temperatuur	Temperatuur Bereik	Standaard Tijd	Tijd Bereik
CUSTOM	180°C	40-230°C	15 Min	1-60Min
VEGETABLES	150°C	40-230°C	8 Min	1-60Min
WINGS	200°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
BAKE	160°C	40-230°C	8 Min	1-60Min
CAKE	150°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
STEAK	180°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
FRIES	190°C	40-230°C	15 Min	1-60Min
FISH	185°C	40-230°C	6 Min	1-60Min

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Spoel de bakplaat en de lege mand af met schoon water.
 2. Veeg het vocht af met een schone, zachte doek.
- Reinig de airfryer pas wanneer deze is afgekoeld om brandwonden te voorkomen.
 - Reinig de bakplaat en airfryer na gebruik tijdig om schade aan de coating door voedselresten en olievlekken te voorkomen.
 - Gebruik geen sterk bijtende reinigingsmiddelen, omdat deze het apparaat kunnen beschadigen en schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid.
 - Gebruik een zachte, schone doek om de airfryer schoon te maken. Gebruik geen natte doek, omdat binnendringend water kortsluiting of brand kan veroorzaken.
 - Reinig de bakplaat en de lege frituurpan met een mild reinigingsmiddel of water.
 - Gebruik geen harde of scherpe voorwerpen (zoals staalborstels, messen, enz.) om de bakplaat en mand te reinigen om krassen te voorkomen.
- Let op:** De airfryermanden en bakplaten kunnen ook in de vaatwasser worden gereinigd.

PROBLEEMOPLOSSING

- Wanneer een open circuit of kortsluiting in de sensor wordt gedetecteerd onder temperatuur-, tijd- of isolatiecondities, schakelt het systeem over naar een foutalarmmodus. In deze modus worden alle stroomuitgangen uitgeschakeld. Tegelijkertijd toont het display de bijbehorende foutcode (NTC open circuit: E51 of E53, met een alarmsignaal bij de eerste melding; kortsluiting: E52 of E54, eveneens met alarmsignaal).
 - Wanneer de sensor een foutalarm activeert, reageren de knoppen niet meer en gaan alle LED-indicatoren uit.
 - Nadat de storing is verholpen, moet het apparaat opnieuw worden ingeschakeld om het alarm te resetten.
 - Open-circuit alarm: wanneer de NTC-temperatuur lager is dan -10°C , wordt een open-circuit alarm geactiveerd.
 - Kortsluitingsalarm: het systeem activeert een alarm wanneer de NTC-temperatuur hoger is dan 300°C .
- Opmerking:** het alarm kan 1–2 seconden vertraagd zijn door de scansnelheid van de sensor.

Prioriteit	Code	Type	Herstelmethode	Proces
1 (hoogst)	E51	Linker verwarmings-NTC open circuit	Stroom uitschakelen vereist	Service/reparatie
2	E52	Linker verwarmings-NTC kortsluiting	Stroom uitschakelen vereist	Service/reparatie
3	E53	Rechter verwarmings-NTC open circuit	Stroom uitschakelen vereist	after-sale reparatie
4	E54	Rechter verwarmings-NTC kortsluiting	Stroom uitschakelen vereist	Service/reparatie

SPECIFICATIES

Voltage: 220 - 240 V ~ 50 - 60Hz

Vermogen: 2450 Watt

Capaciteit: 2 × 5 Liter

Instelbare temperatuur: 40°C - 230°C

Timer: 0 - 60 minutes

CORRECTE VERWIJDERING VAN DIT PRODUCT



Dit symbool geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid binnen de EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, recycle dit product op verantwoorde wijze en bevorder het hergebruik van materialen.



Om je gebruikte apparaat in te leveren, maak gebruik van de retour- en inzamelsystemen of neem contact op met de winkel waar het product is gekocht. Zij kunnen ervoor zorgen dat het product op milieuvriendelijke wijze wordt gerecycled.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

In diesem Abschnitt werden Inhalt und Bedeutung von Sicherheitsmaßnahmen beschrieben, um Personenschäden oder Sachschäden bei Nutzern oder Dritten zu vermeiden. Lesen Sie den Haupttext erst, nachdem Sie die folgenden Inhalte vollständig verstanden haben, und stellen Sie sicher, dass Sie die beschriebenen Sicherheitsmaßnahmen einhalten.

- Dieses Produkt ist nicht für die unbeaufsichtigte Nutzung durch kleine Kinder und Personen mit Einschränkungen vorgesehen und darf nicht als Spielzeug für Kinder verwendet werden.
- Kinder dürfen das Produkt nicht alleine bedienen oder benutzen, um eine unbeabsichtigte Verwendung als Spielzeug zu verhindern. Das Produkt muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Ältere Personen, Menschen mit Einschränkungen und Personen ohne vorherige Erfahrung sollten dieses Produkt unter Aufsicht und Anleitung verwenden.

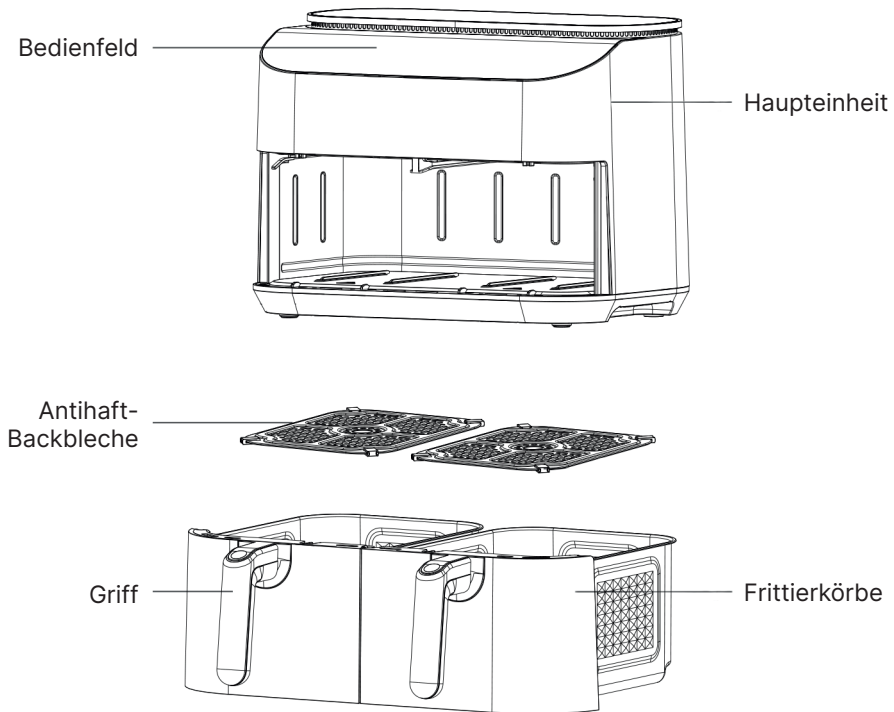
WARNUNG

- Kinder dürfen das Gerät nicht alleine bedienen. Es muss außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufgestellt werden, um Gefahren wie Stromschlag oder Verbrühungen zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser ein und besprühen Sie es nicht mit Wasser.
- Halten Sie ausreichend Abstand (mindestens 30 cm) zu anderen Gegenständen und decken Sie die Oberfläche nicht ab.
- Stecken oder ziehen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen, um Stromschläge zu vermeiden.
- Nur autorisierte Fachkräfte dürfen das Gerät zerlegen oder reparieren.
- Prüfen Sie vor dem Start, ob die Heißluftfritteuse korrekt positioniert ist.
- Öffnen Sie das Produkt nicht, bevor es in die Heißluftfritteuse eingesetzt wurde.
- Halten Sie während des Betriebs Hände und Gesicht von der Lüftungsöffnung fern.
- Verbiegen, erhitzen oder beschädigen Sie das Netzkabel nicht.
- Der Luftauslass darf nicht auf das Netzkabel gerichtet sein.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen.
- Decken Sie die Lüftungsöffnungen nicht ab.
- Bewegen Sie das Gerät während des Betriebs nicht.
- Berühren Sie während des Betriebs nur die Bedienelemente.
- Verwenden Sie nur 220V–240V AC. Verwenden Sie das Gerät nicht bei beschädigtem Kabel.
- Stecken Sie den Stecker vollständig in die Steckdose.
- Überlasten Sie Steckdosen nicht.
- Ein beschädigtes Kabel muss ersetzt werden.
- Unsachgemäße Wartung kann zu Brand führen.
- Ziehen Sie den Stecker bei Nichtgebrauch.
- Reparaturen nur durch autorisierte Zentren.
- Reinigen Sie Stecker und Buchse regelmäßig.
- Keine brennbaren Materialien verwenden.
- Oberflächen werden heiß.
- Kein externer Timer erlaubt.
- Auf stabiler Fläche verwenden.
- Bei medizinischen Geräten Arzt konsultieren.
- Bei Fehlfunktion sofort stoppen.

- Nur für Innenräume.
- Erstbetrieb: 10 Minuten leer bei 200°C.
- Tatsächliches Produkt maßgeblich.
- Anleitung aufbewahren.

PRODUKTDESCHEIBUNG

Die Abbildungen in der Anleitung dienen nur als Referenz; bitte beachten Sie das tatsächliche Produkt in der Verpackung.



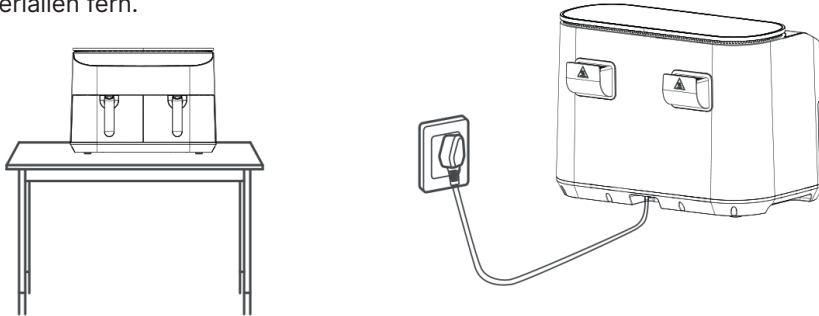
PRODUKTMERKMALE

Dieses Produkt ist eine elektronische Heißluftfritteuse für den Hausgebrauch. Es wird zum Zubereiten von Speisen verwendet und verfügt über ein modernes Design, mehrere Funktionen, schnelle Bedienung und einfache Handhabung.

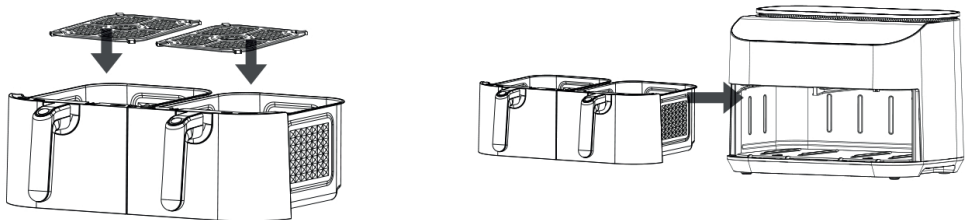
- Gerät vor dem Entnehmen der Körbe ausschalten.
- Frittieren mit wenig Öl für eine gesunde Zubereitung.
- 3D-Luftzirkulation für gleichmäßige Wärmeverteilung.
- Touchscreen-Steuerung für Komfort und Geschwindigkeit.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

1. Stellen Sie das Produkt stabil auf eine flache, hitzebeständige Oberfläche und stellen Sie sicher, dass das Netzkabel lang genug ist, um die Steckdose zu erreichen. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien fern.



2. Legen Sie vor der Verwendung das Backblech in den leeren Korb.
(Bei Verwendung von Aluminiumfolie ist kein Backblech erforderlich).
3. Geben Sie die Zutaten in den/die Korb/Körbe und schieben Sie diesen in das Hauptgerät.



4. Schließen Sie zuerst die Stromversorgung an und drücken Sie dann die -Taste, um die gewünschte Funktion auszuwählen. Um die Heißluftfritteuse zu starten, wählen **1** oder **2** und drücken Sie die Funktionstaste. Nach Auswahl der Funktion können Sie Zeit und Temperatur mit den und Tasten einstellen.
Drücken Sie die Start-/Stopp-Taste, um den Garvorgang zu starten.
Drücken Sie die Taste erneut, um zu pausieren.
Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um das Gerät auszuschalten.
5. Beim ersten Gebrauch das Gerät 10 Minuten lang leer bei 200°C betreiben. Während dieses Vorgangs können leichter Rauch oder Geruch auftreten, was normal ist.
6. Der Garvorgang ist abgeschlossen, wenn auf dem Display „-----“ angezeigt wird. Ziehen Sie nach dem Garen den Netzstecker. Halten Sie den leeren Korb mit beiden Händen fest, heben Sie ihn vorsichtig an und ziehen Sie ihn heraus. Stellen Sie den Korb auf eine stabile, hitzebeständige Oberfläche. Verwenden Sie geeignetes Küchenzubehör, um die Speisen zu entnehmen und Verbrennungen zu vermeiden.

ACHTUNG

- Verwenden Sie keine hitzeempfindlichen Behälter wie Kunststoff oder Papier zur Aufnahme von Lebensmitteln in der Heißluftfritteuse.
- Passen Sie die Garzeit nach Ihrem persönlichen Geschmack an.
- Zur Verbesserung der Grill- und Backleistung wird empfohlen, das Gerät vor der Verwendung 3–5 Minuten vorzuheizen.
- Während des Betriebs oder kurz nach dem Ausschalten können die Außenflächen und Lüftungsöffnungen sehr heiß werden. Berühren oder bewegen Sie diese nicht, um Unfälle zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass die Heißluftfritteuse vollständig eingeschoben ist, damit der Mikroschalter aktiviert wird und Sicherheitsprobleme sowie unzureichende Garergebnisse vermieden werden.
- Die Silikonbeschichtung auf dem Backblech besteht aus hitzebeständigem, lebensmittel-echtem Material und schützt die Beschichtung der Pfanne vor Kratzern. Entfernen Sie diese während des Backens nicht.
- Wenn Sie Hilfsmittel wie Airfryer-Papier verwenden, wird empfohlen, die Garzeit entsprechend anzupassen.

BEDIENFELD



Funktionstaste

Kurz drücken, um zwischen Funktionen zu wechseln



Zeit-/Temperaturtaste

Kurz drücken, um die gewünschte Funktion zu aktivieren.



Start/Pause-Taste

Kurz drücken, um die Funktion zu starten oder zu stoppen.

1

Linke Taste

Gedrückt halten, um den linken Korb sofort auszuwählen.

2

Rechte Taste

Gedrückt halten, um den rechten Korb sofort auszuwählen.

SYNC

SYNC-Taste

Kurz drücken, um sicherzustellen, dass beide Körbe gleichzeitig fertig sind, auch wenn unterschiedliche Zeiten eingestellt sind.

Hinweis: Die SYNC-Funktion ist nur wirksam, wenn die Zeiten der linken und rechten Körbe unterschiedlich sind.



- Taste

Gedrückt halten, um die Parameter (Temperatur, Zeit) anzupassen. Langes Drücken bewirkt eine schnelle Änderung (5 Schritte pro Sekunde).



+ Taste

Gedrückt halten, um die Parameter (Temperatur, Zeit) anzupassen. Langes Drücken bewirkt eine schnelle Änderung (5 Schritte pro Sekunde).



Ein-/Aus-Taste

Zum Ein- und Ausschalten des Geräts. Kurz drücken zum Aktivieren, 3 Sekunden gedrückt halten zum Stoppen und Zurückkehren in den Einschaltzustand

MATCH

MATCH-Taste

Überträgt die Einstellungen von einem Korb auf den anderen.



Digitales Display

Zeigt Garzeit, Temperatur und Selbstprüfungsinformationen an.

CUSTOM

Wird für ein benutzerdefiniertes Programm mit einstellbarer Temperatur und Zeit verwendet.

VEG

Zeigt die Gemüsefunktion an. Nach der Auswahl können Brokkoli, Kohl, Bohnen, Pilze usw. zubereitet werden.

WINGS

Zeigt die Hähnchenfunktion an. Nach der Auswahl können Hähnchenschenkel, Flügel, Brust usw. zubereitet werden.

BAKE

Zeigt die Brotfunktion an. Nach der Auswahl können Brot, Croissants usw. gebacken werden.

CAKE

Zeigt die Dessertfunktion an. Nach der Auswahl können Kekse und Desserts zubereitet werden.

STEAK

Zeigt die Steakfunktion an. Nach der Auswahl können Steaks und Rindfleischstücke zubereitet werden.



FRIES


Zeigt die Pommes-Funktion an. Nach der Auswahl können Kartoffel- oder Süßkartoffelstreifen zubereitet werden.


FISH

Zeigt die Meeresfrüchtaufunktion an. Nach der Auswahl können Garnelen, Lachs, Austern usw. zubereitet werden.









GEBRAUCHSANWEISUNG

- Nach dem Anschließen blinkt nur diese  Taste, während alle anderen Symbole ausgeschaltet sind.
- Wenn diese  Taste leuchtet, drücken Sie sie, um in den Standby-Modus zu wechseln.
- Nach dem Einschalten leuchten innerhalb von 2 Sekunden die Anzeigen der **1** und **2** Tasten auf. Drücken Sie diese **1** oder **2**, um den Korb auszuwählen.
- Ziehen Sie die Körbe heraus, um Lebensmittel einzulegen.



Wenn der linke Korb herausgezogen wird, zeigt das linke Display 

Wenn der rechte Korb herausgezogen wird, zeigt das rechte Display 










STANDBY

- Im Standby-Modus zeigt das Display nichts an.
- Im Standby-Modus bleibt die  Taste beleuchtet, während die Anzeigen **1** und **2** blinken und alle anderen Anzeigen ausgeschaltet sind.
- Drücken Sie die **1** oder **2** Tasten, um den Korb auszuwählen.
- Im Standby-Modus sind die , , , ,  Tasten deaktiviert.
- Im Standby-Modus sind alle Funktionen ausgeschaltet und ein NTC-Fehler löst keinen Alarm aus.
- Wenn der linke Korb herausgezogen wird, zeigt das linke Display 
Wenn der rechte Korb herausgezogen wird, zeigt das rechte Display 



KORB-AUSWAHLSTATUS

- Drücken Sie die **1** oder **2** Tasten zur Auswahl des Korbs.
- Wenn der linke Korb herausgezogen wird, zeigt das linke Display 
Wenn der rechte Korb herausgezogen wird, zeigt das rechte Display 

PROGRAMMAUSWAHL





- Wenn Korb 1 oder 2 ausgewählt ist, können Sie pro Korb ein Programm wählen oder Zeit und Temperatur selbst einstellen.
- Drücken Sie die  Taste, um ein Programm auszuwählen. Die Funktionen CUSTOM, VEG, WINGS, BAKE, CAKE, STEAK, FRIES und FISH bilden einen Zyklus.
Durch wiederholtes  Drücken wechseln Sie zwischen den Programmen.
- Die Standardtemperatur beträgt 180°C und die Zeit 15 Minuten.
- Bei Auswahl von CUSTOM können Sie Temperatur und Zeit selbst einstellen.
Drücken Sie die  Taste zum Wechseln und passen Sie die Werte mit den  und  Tasten an.
- Bei Auswahl anderer Programme werden optimale Werte angezeigt.
- Anpassung ist möglich über die entsprechende Taste.
- **Hinweis:** Temperatur 40–230°C (in 5°C-Schritten), Zeit bis 60 Minuten.
- Drücken Sie die  Taste zum Start mit einem Korb.
- Für beide Körbe wählen Sie den anderen Korb und wiederholen die Auswahl.
-  Taste startet beide Körbe.
- Pause mit , Stop durch 3 Sekunden gedrückte  Taste.

MATCH-FUNKTION

- Verwenden Sie die MATCH-Funktion, wenn Sie dieselben Speisen in beiden Körben zubereiten möchten. Diese Funktion kopiert die Einstellungen eines Korbes auf den anderen.
- Drücken Sie die  Taste, nachdem Zeit und Temperatur für einen Korb eingestellt wurden. Die Werte werden auf den anderen Korb übertragen.
Drücken Sie anschließend die  Taste, um beide Körbe zu starten.

Hinweis: Die SYNC-Funktion kann nicht gleichzeitig mit MATCH verwendet werden, da die Zeiten bereits identisch sind.

SYNC-FUNKTION

- Verwenden Sie die SYNC-Funktion, wenn zwei Körbe mit unterschiedlichen Zeiten gleichzeitig fertig sein sollen.
- Drücken Sie die  Taste, nachdem beide Körbe eingestellt wurden. Die  blinkt. Drücken Sie dann die  Taste, um beide Körbe zu starten.
- Die  Anzeige bleibt dauerhaft aktiv. Der Korb mit der kürzeren Restzeit pausiert, während der andere weiterläuft. Wenn beide die gleiche Restzeit haben, setzt der pausierte Korb fort und die Anzeige erlischt.

PROGRAMMEINSTELLUNGEN

Wenn eines der Air-Fry-Programme gewählt wird, werden Standardtemperatur und -zeit eingestellt. Die Ergebnisse können je nach Rezept variieren, daher müssen diese Werte ggf. angepasst werden.

Rezeptname	Standard Temperatur	Temperatur Bereich	Standard Zeit	Zeit Bereich
CUSTOM	180°C	40-230°C	15 Min	1-60Min
VEGETABLES	150°C	40-230°C	8 Min	1-60Min
WINGS	200°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
BAKE	160°C	40-230°C	8 Min	1-60Min
CAKE	150°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
STEAK	180°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
FRIES	190°C	40-230°C	15 Min	1-60Min
FISH	185°C	40-230°C	6 Min	1-60Min

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Spülen Sie das Backblech und den leeren Korb mit sauberem Wasser.
 2. Trocknen Sie sie mit einem weichen, sauberen Tuch.
- Reinigen Sie die Heißluftfritteuse erst, wenn sie abgekühlt ist, um Verbrennungen zu vermeiden.
 - Reinigen Sie Backblech und Gerät nach Gebrauch rechtzeitig, um Schäden durch Speisereste und Öl zu vermeiden.
 - Verwenden Sie keine stark korrosiven Reinigungsmittel, da diese das Gerät beschädigen können.
 - Verwenden Sie ein weiches, sauberes Tuch. Kein nasses Tuch verwenden, da Wasser Kurzschlüsse oder Brände verursachen kann.
 - Reinigen Sie Backblech und Korb mit mildem Reinigungsmittel oder Wasser.
 - Verwenden Sie keine harten oder scharfen Gegenstände, um Kratzer zu vermeiden.
- Hinweis:** Die Heißluftfritteusen-Körbe und Backplatten können auch in der Spülmaschine gereinigt werden.

FEHLERBEHEBUNG

- Wenn ein offener Stromkreis oder Kurzschluss im Sensor erkannt wird, aktiviert das System einen Alarmmodus und schaltet alle Ausgänge ab. Das Display zeigt den Fehlercode (E51/E53 offen, E52/E54 Kurzschluss).
 - In diesem Zustand reagieren keine Tasten und alle LEDs sind aus.
 - Nach Behebung muss das Gerät neu gestartet werden.
 - Open-Circuit: unter -10°C .
 - Kurzschluss: über 300°C .
- Hinweis:** Alarm kann leicht verzögert sein.

Priorität	Code	Typ	Wiederherstellung	Prozess
1 (Top)	E51	NTC links offen	Strom trennen	Service
2	E52	NTC links Kurzschluss	Strom trennen	Service
3	E53	NTC rechts offen	Strom trennen	Service
4	E54	NTC rechts Kurzschluss	Strom trennen	Service

TECHNISCHE DATEN

Spannung: 220 - 240 V ~ 50 - 60Hz

Leistung: 2450 Watt

Kapazität: 2 × 5 Liter

Einstellbare Temperatur: 40°C - 230°C

Timer: 0 - 60 minutes

ORDNUNGSGEMÄSSE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für Umwelt und Gesundheit durch unkontrollierte Abfallbeseitigung zu vermeiden, recyceln Sie das Produkt verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Rohstoffen zu fördern.

Geben Sie Ihr Altgerät bei den entsprechenden Rückgabe- und Sammelstellen ab oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser kann das Produkt umweltgerecht recyceln lassen.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Cette section présente le contenu et l'importance des mesures de sécurité afin de prévenir les blessures corporelles ou les dommages matériels pour les utilisateurs ou autrui. Veuillez lire le texte principal après avoir bien compris le contenu suivant et assurez-vous de respecter les mesures de sécurité décrites.

- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé sans surveillance par de jeunes enfants ou des personnes handicapées, ni comme jouet pour les enfants.
- Les enfants ne sont pas autorisés à utiliser ou manipuler ce produit seuls afin d'éviter toute utilisation accidentelle comme un jouet. Le produit doit être placé hors de portée des enfants.
- Les personnes âgées, les personnes handicapées et celles sans expérience préalable doivent utiliser ce produit sous surveillance et avec des instructions.

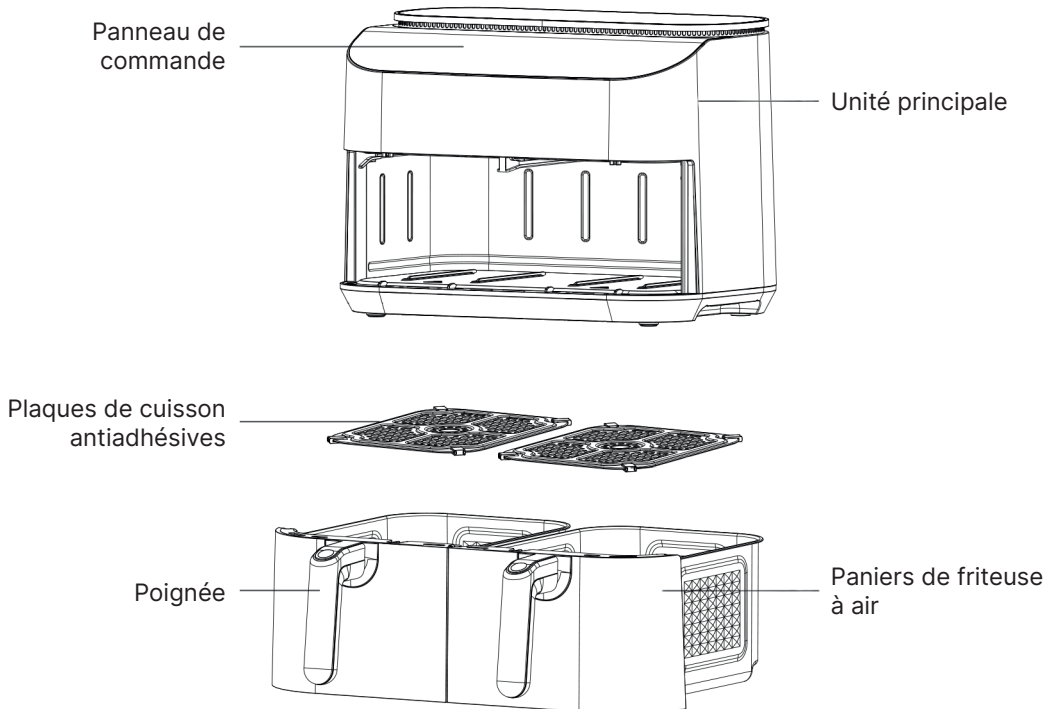
AVERTISSEMENT

- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil seuls. Il doit être placé hors de portée des nourrissons et des jeunes enfants afin d'éviter tout risque tel que choc électrique ou brûlures.
- Ne pas immerger ni asperger le produit avec de l'eau.
- Laisser suffisamment d'espace autour du produit, avec une distance de plus de 30 cm par rapport aux autres objets, et ne pas couvrir la surface.
- Ne pas brancher ou débrancher avec les mains mouillées afin d'éviter tout risque de choc électrique ou de blessure.
- À l'exception des techniciens de maintenance, personne n'est autorisé à démonter ou réparer l'appareil afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.
- Avant de démarrer le produit, vérifier que la friteuse à air est correctement positionnée afin d'éviter tout dysfonctionnement.
- Ne pas ouvrir le produit avant de l'avoir placé dans la friteuse à air.
- Pendant le fonctionnement, ne pas approcher les mains ou le visage de la sortie d'air afin d'éviter les brûlures.
- Ne pas plier, chauffer, attacher ou transporter le câble d'alimentation de manière forcée afin d'éviter tout dommage, incendie ou choc électrique.
- Pendant le fonctionnement, la sortie d'air ne doit pas être dirigée vers le câble d'alimentation.
- Ne pas insérer d'épingles, de fils ou d'autres objets dans les ouvertures de ventilation situées en bas du produit afin d'éviter les chocs électriques.
- Pendant le fonctionnement, il est interdit de couvrir les ouvertures de ventilation avec un tissu ou des matériaux similaires afin d'éviter les accidents ou les dommages au produit.
- Ne pas déplacer ni secouer le produit pendant son fonctionnement.
- Pendant le fonctionnement, seul le panneau de commande doit être touché afin d'éviter les brûlures.
- Ne pas utiliser avec une tension autre que 220V–240V AC afin d'éviter les risques d'incendie ou de choc électrique. Ne pas utiliser si la prise ou le câble est endommagé.
- La prise doit être complètement insérée dans la prise murale afin d'éviter les incendies, les chocs électriques et les courts-circuits.
- Si une prise avec un courant nominal supérieur à 10A est partagée avec d'autres appareils, cela peut provoquer un incendie ou d'autres dangers.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un service qualifié afin d'éviter tout danger.

- Un entretien inapproprié ou un court-circuit non autorisé de composants critiques tels que les fusibles peut compromettre la protection du produit et provoquer une surchauffe ou un incendie.
- Lorsque le produit n'est pas utilisé ou en cas d'absence, débranchez le câble d'alimentation afin d'éviter tout danger.
- Pour toute réparation ou remplacement de pièces, adressez-vous à un centre de service agréé afin d'éviter les risques liés à un entretien incorrect.
- Si la prise, l'extrémité de la prise ou la prise de l'appareil présente de la poussière ou de l'humidité, nettoyez-les immédiatement afin d'éviter tout risque.
- Ne pas placer dans le produit des matériaux tels que papier, plastique ou matériaux inflammables.
- Pendant le fonctionnement, certaines surfaces deviennent très chaudes.
- Le produit ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe ou une télécommande indépendante.
- Utiliser le produit sur une surface stable et résistante à la chaleur.
- Les personnes portant un stimulateur cardiaque ou un implant cochléaire doivent consulter un professionnel de santé avant utilisation.
- En cas de dysfonctionnement, arrêter immédiatement l'utilisation et contacter le service après-vente.
- Ce produit est destiné uniquement à un usage intérieur.
- Lors de la première utilisation, faire fonctionner à vide à 200°C pendant 10 minutes. Une légère fumée ou odeur peut apparaître, ce qui est normal.
- En cas de différence entre les images et le produit réel, le produit réel prévaut.
- Conservez ce manuel pour référence future.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Les images dans le manuel sont fournies à titre indicatif uniquement ;
veuillez vous référer au produit réel dans l'emballage.



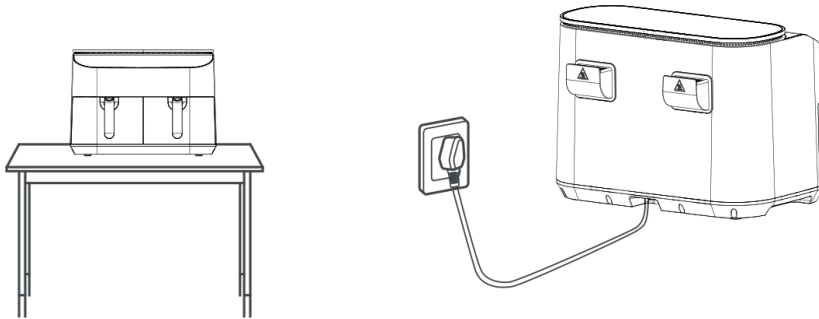
CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Ce produit est une friteuse à air électronique conçue pour un usage domestique. Elle est utilisée pour cuire des aliments et offre un design élégant, plusieurs fonctions, une utilisation rapide et conviviale.

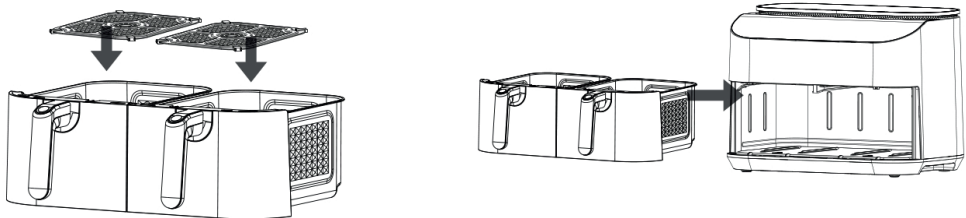
- Éteindre l'appareil avant de manipuler les paniers.
- Cuisson avec peu d'huile pour une expérience saine et pratique.
- Conduit d'air 3D pour une répartition uniforme de la chaleur.
- Commande tactile pour plus de rapidité et de facilité.











AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Placez le produit de manière stable sur une surface plane et résistante à la chaleur, avec un cordon suffisamment long pour atteindre la prise, et assurez une bonne ventilation autour du produit. Tenez-le éloigné des matériaux inflammables.



2. Placez la plaque de cuisson au fond du panier vide avant utilisation.
(Si vous utilisez du papier aluminium, il n'est pas nécessaire d'utiliser la plaque).
3. Ajoutez les ingrédients dans le(s) panier(s), puis insérez-le(s) dans l'unité principale.



4. Branchez d'abord l'appareil, puis appuyez sur le  bouton d'alimentation pour sélectionner l'option souhaitée. Pour démarrer la friteuse à air, sélectionnez le(s)  et/ou  panier(s) et appuyez sur le  bouton de fonction.
Après avoir sélectionné la fonction, vous pouvez ajuster  le temps et la température à l'aide des  et  touches. Appuyez sur le  bouton start/stop pour lancer la cuisson. Appuyez  à nouveau pour mettre en pause.
Maintenez  le bouton d'alimentation enfoncé pour éteindre l'appareil.
5. Lors de la première utilisation, faites fonctionner l'appareil à vide à 200°C pendant 10 minutes. Une légère fumée ou odeur peut apparaître, ce qui est normal.
6. La cuisson est terminée lorsque l'écran affiche « ----- ».
Débranchez l'appareil après utilisation. Tenez le panier vide avec les deux mains, soulevez-le doucement et retirez-le.
Placez-le sur une surface stable et résistante à la chaleur.
Utilisez des ustensiles adaptés (par ex. pinces en silicone) pour retirer les aliments en évitant les brûlures.

ATTENTION

- N'utilisez pas de récipients sensibles à la chaleur tels que le plastique ou le papier pour contenir des aliments dans la friteuse à air.
- Ajustez le temps de cuisson selon vos préférences personnelles.
- Afin d'améliorer les performances de cuisson et de grillade, il est recommandé de préchauffer l'appareil pendant 3 à 5 minutes avant utilisation.
- Lorsque la friteuse est en fonctionnement ou peu après l'arrêt, les surfaces extérieures et les ouvertures de ventilation peuvent devenir très chaudes. Évitez de les toucher ou de les déplacer afin de prévenir les accidents.
- Assurez-vous que la friteuse est complètement insérée lors de l'utilisation afin d'activer le micro-interrupteur et d'éviter des problèmes de sécurité ou des résultats de cuisson insuffisants.
- Le revêtement en silicone de la plaque de cuisson est fabriqué en matériau alimentaire résistant à la chaleur et protège le revêtement du panier contre les rayures. Ne le retirez pas pendant la cuisson.
- Si vous utilisez des accessoires tels que du papier pour air fryer, il est recommandé d'ajuster le temps de cuisson en conséquence.

PANNEAU DE COMMANDE



Touche de fonction

Appuyez brièvement pour changer de fonction.



Touche temps/température

Appuyez brièvement pour activer la fonction souhaitée.



Touche démarrer/pause

Appuyez brièvement pour démarrer ou arrêter la fonction.



Touche gauche

Maintenez enfoncée pour sélectionner immédiatement le panier gauche.



Touche droite

Maintenez enfoncée pour sélectionner immédiatement le panier droit.



Touche SYNC

Appuyez brièvement pour que les deux paniers soient prêts en même temps, même si des temps différents sont sélectionnés.

Remarque : la fonction SYNC est effective uniquement lorsque les temps des deux paniers sont différents.



Touche -

Maintenez enfoncée pour ajuster les paramètres (température, temps). Appui long pour un réglage rapide (5 étapes par seconde).



Touche +

Maintenez enfoncée pour ajuster les paramètres (température, temps). Appui long pour un réglage rapide (5 étapes par seconde).



Touche marche/arrêt

Pour allumer ou éteindre l'appareil. Appui court pour activer, appui long (3 secondes) pour arrêter et revenir à l'état initial.



Touche MATCH

Copie les paramètres d'un panier vers l'autre.



Affichage numérique

Affiche le temps de cuisson, la température et les informations d'autocontrôle.



Utilisé pour un programme personnalisé avec réglage de la température et du temps.



Indique la fonction légumes. Permet de cuire brocoli, chou, haricots, champignons, etc.



Indique la fonction poulet. Permet de cuire cuisses, ailes, filets de poulet, etc.



Indique la fonction pain. Permet de cuire pain, croissants, etc.



Indique la fonction dessert. Permet de préparer biscuits, desserts, etc.



Indique la fonction steak. Permet de cuire steaks et morceaux de bœuf.






Indique la fonction frites. Permet de cuire pommes de terre ou patates douces.




Indique la fonction fruits de mer. Permet de cuire crevettes, saumon, huîtres, etc.









INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Après branchement, seul ce  bouton clignote tandis que tous les autres icônes sont éteints.
- Lorsque ce  bouton s'allume, appuyez dessus pour entrer en mode veille.
- Après la mise sous tension, les indicateurs des **1** et **2** touches s'allument dans les 2 secondes. Appuyez sur ces **1** et **2** touches pour sélectionner le panier.
- Retirez les paniers pour y placer les aliments.



Lorsque le panier gauche est retiré, l'affichage gauche indique 

Lorsque le panier droit est retiré, l'affichage droit indique 













MODE VEILLE

- L'affichage numérique ne montre rien en mode veille.
- En mode veille, le  bouton reste allumé, tandis que les **1** et **2** indicateurs clignotent et que les autres sont éteints.
- Appuyez sur les **1** et **2** touches pour sélectionner le panier.
- En mode veille, les , , , ,  touches sont désactivées.
- En mode veille, toutes les fonctions sont arrêtées et une erreur NTC ne déclenche pas d'alarme.
- Lorsque le panier gauche est retiré, l'affichage gauche indique 
Lorsque le panier droit est retiré, l'affichage droit indique 



STATUT DE SÉLECTION DU PANIER

- Appuyez sur les **1** et **2** touches pour sélectionner le panier.
- Lorsque le panier gauche est retiré, l'affichage gauche indique 
Lorsque le panier droit est retiré, l'affichage droit indique 

SÉLECTION DU PROGRAMME





- Lorsque le panier 1 ou 2 est sélectionné, vous avez la possibilité de choisir un programme par panier ou de définir votre propre durée et température.
- Pour choisir le programme souhaité, appuyez sur la  touche. Vous pouvez sélectionner les fonctions l'une après l'autre. Les huit fonctions CUSTOM (Personnalisé), VEG (Légumes), WINGS (Ailes de poulet), BAKE (Cuire), CAKE (Gâteau), STEAK, FRIES (Frites), FISH (Poisson) forment un cycle. Appuyez plusieurs fois sur la touche  pour passer d'un programme à l'autre.
- La température de fonctionnement par défaut est de 180°C et le temps de cuisson est de 15 min.
- Si le programme CUSTOM est choisi, vous pouvez sélectionner la température et la durée de votre choix. Appuyez sur  pour basculer entre la température et le temps. Appuyez sur les touches  et  pour augmenter ou diminuer la température et la durée.
- Si l'un des programmes VEG, WINGS, BAKE, CAKE, STEAK, FRIES ou FISH est choisi, la friteuse à air affiche la température et la durée optimales pour le type d'aliment que vous souhaitez préparer.
- Si vous souhaitez modifier cette température, appuyez sur  pour basculer entre la température et le temps. Appuyez sur les touches  et  pour augmenter ou diminuer la température et la durée.
- **Remarque :** La température peut être réglée de 40 à 230°C par intervalles de 5°C. La durée peut être réglée jusqu'à 60 minutes.
- Appuyez sur le bouton  pour lancer la cuisson avec un seul panier.
- Pour utiliser les deux paniers, sélectionnez **1** ou **2**, selon le panier que vous n'avez pas encore sélectionné. Répétez ensuite la sélection du programme.
- Appuyez sur le  bouton pour lancer la cuisson avec les deux paniers.
- Pour suspendre la cuisson, vous pouvez appuyer sur le  bouton.
Pour arrêter complètement la cuisson, maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes. La friteuse s'éteindra.

FONCTION MATCH

- Utilisez la fonction MATCH si vous souhaitez préparer le même aliment dans deux paniers. Cette fonction copie les réglages d'un panier vers l'autre.
- Appuyez sur le  bouton lorsque le temps et la température sont correctement réglés pour un panier. Les paramètres seront copiés vers l'autre panier.
Appuyez ensuite sur le  bouton pour démarrer la cuisson avec les deux paniers.

Remarque : La fonction SYNC ne peut pas être utilisée avec la fonction MATCH, car les temps sont déjà identiques.

FONCTION SYNC

- Utilisez la fonction SYNC si vous souhaitez que deux paniers avec des temps différents soient prêts en même temps.
- Appuyez sur le  bouton après avoir configuré les deux paniers. Le bouton  clignotera. Appuyez ensuite sur le  bouton pour démarrer la cuisson.
- Le  indicateur reste allumé. Le panier avec le temps restant le plus court se met en pause, tandis que l'autre continue. Lorsque les temps restants sont identiques, le panier en pause reprend et l'indicateur s'éteint.

PARAMÈTRES DES PROGRAMMES

Lorsqu'un programme Air Fry est sélectionné, une température et un temps par défaut sont définis. Cependant, les résultats peuvent varier selon les recettes.

Nom de la Recette	Température par Défaut	Plage Température	Temps par Défaut	Plage de Temps
CUSTOM	180°C	40-230°C	15 Min	1-60Min
VEGETABLES	150°C	40-230°C	8 Min	1-60Min
WINGS	200°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
BAKE	160°C	40-230°C	8 Min	1-60Min
CAKE	150°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
STEAK	180°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
FRIES	190°C	40-230°C	15 Min	1-60Min
FISH	185°C	40-230°C	6 Min	1-60Min

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Rincez la plaque de cuisson et le panier vide à l'eau claire.
 2. Essuyez l'humidité avec un chiffon doux et propre.
- Nettoyez la friteuse lorsqu'elle a refroidi afin d'éviter les brûlures.
 - Nettoyez rapidement après usage pour éviter les dommages causés par les résidus alimentaires et l'huile.
 - N'utilisez pas de produits corrosifs qui pourraient endommager l'appareil.
 - Utilisez un chiffon doux et propre. N'utilisez pas de chiffon humide pour éviter les courts-circuits.
 - Nettoyez avec un détergent doux ou de l'eau.
 - N'utilisez pas d'objets durs ou tranchants pour éviter les rayures.

Remarque : Les paniers de la friteuse à air et les plaques de cuisson peuvent également être nettoyés au lave-vaisselle.

DÉPANNAGE

- Lorsqu'un circuit ouvert ou un court-circuit est détecté au niveau du capteur dans des conditions de température, de durée ou d'isolation thermique, le système active le mode d'alarme anormale. Dans ce mode, toutes les sorties d'alimentation sont coupées. Simultanément, l'affichage numérique indique le code d'erreur correspondant (circuit ouvert NTC : E51 ou E53, déclenchant un avertisseur sonore d'alarme anormale au début ; court-circuit : E52 ou E54, déclenchant également l'avertisseur sonore).
- Lorsque le capteur déclenche une alarme anormale, toute pression sur un bouton devient inefficace et tous les voyants LED s'éteignent.
- Une fois l'anomalie résolue, vous devez remettre l'appareil sous tension pour effacer l'alarme.
- Alarme de circuit ouvert du capteur : Lorsque la température du NTC est inférieure à -10°C, une alarme de circuit ouvert est déclenchée.
- Alarme de court-circuit : Le système déclenche une alarme lorsque la température du NTC dépasse 300°C.

Remarque : L'alarme peut être retardée de 1 à 2 secondes en raison de la fréquence de balayage du capteur.

Priorité	Code	Type	Récupération	Processus
1	E51	NTC gauche ouvert	Coupure courant	Service
2	E52	NTC gauche court-circuit	Coupure courant	Service
3	E53	NTC droit ouvert	Coupure courant	Service
4	E54	NTC droit court-circuit	Coupure courant	Service

SPECIFICATIONS

Tension : 220 - 240 V ~ 50 - 60Hz

Puissance : 2450 Watts

Capacité : 2 × 5 Liters

Température réglable : 40°C - 230°C

Minuteur : 0 - 60 minutes

ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'Union Européenne. Pour éviter tout risque potentiel pour l'environnement ou la santé humaine, recyclez-le de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de collecte ou contactez le revendeur où le produit a été acheté. Ils pourront recycler le produit en toute sécurité pour l'environnement.



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Esta sección describe el contenido y la importancia de las medidas de seguridad para evitar lesiones personales o daños materiales a los usuarios u otras personas. Lea el texto principal solo después de comprender completamente el siguiente contenido y asegúrese de cumplir con las medidas de seguridad descritas.

- Este producto no está diseñado para ser utilizado sin supervisión por niños pequeños ni por personas con discapacidad, ni como juguete para niños.
- Se prohíbe a los niños operar o usar el producto por sí solos para evitar un uso accidental como juguete. El producto debe mantenerse fuera del alcance de los niños.
- Las personas mayores, personas con discapacidad y aquellas sin experiencia previa deben usar este producto bajo supervisión y orientación.

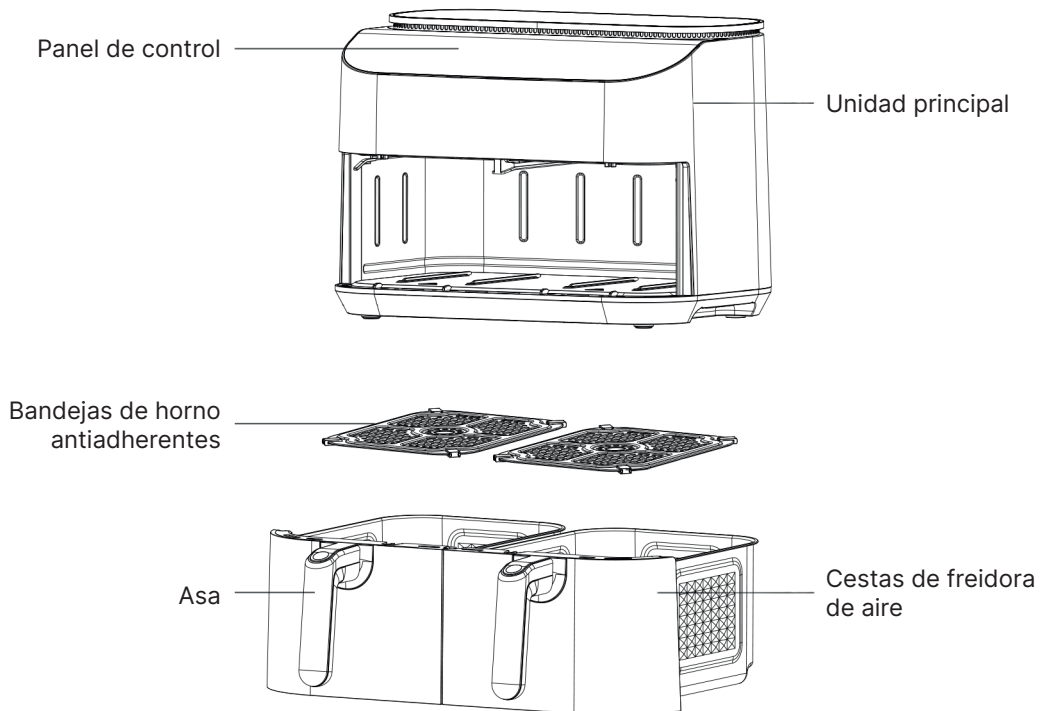
ADVERTENCIA

- Los niños no deben utilizar el aparato por sí solos y debe colocarse fuera del alcance de bebés y niños pequeños para evitar riesgos como descargas eléctricas o quemaduras.
- No sumerja ni rocíe el producto con agua.
- Mantenga suficiente espacio alrededor del producto, con una distancia de más de 30 cm respecto a otros objetos, y no cubra la superficie.
- No conecte ni desconecte el aparato con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas o lesiones.
- Excepto los técnicos de mantenimiento, nadie debe desmontar ni reparar el equipo para evitar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- Antes de poner en marcha el producto, verifique que la freidora de aire esté correctamente colocada para evitar fallos.
- No abra el producto antes de colocarlo en la freidora de aire.
- Durante el funcionamiento, evite acercarse a las manos o el rostro a la salida de aire para prevenir quemaduras.
- No doble, caliente, ate ni manipule el cable de alimentación de forma forzada para evitar daños, incendios o descargas eléctricas.
- Durante el funcionamiento, la salida de aire no debe dirigirse hacia el cable de alimentación.
- No introduzca alfileres, cables u otros objetos en la ventilación inferior para evitar descargas eléctricas.
- Durante el funcionamiento, no cubra las aberturas de ventilación con tela u otros materiales para evitar accidentes o daños.
- No mueva ni sacuda el producto durante su funcionamiento.
- Durante el uso, solo debe tocarse el panel de control para evitar quemaduras.
- No utilice voltajes distintos de 220V–240V AC para evitar incendios o descargas eléctricas. No use el producto si el cable o el enchufe están dañados.
- El enchufe debe insertarse completamente en la toma para evitar incendios, descargas eléctricas y cortocircuitos.
- Compartir una toma de más de 10A con otros dispositivos puede provocar incendios u otros riesgos.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o personal cualificado.
- Un mantenimiento inadecuado o un cortocircuito no autorizado de componentes críticos puede provocar sobrecalentamiento o incendios.
- Cuando no se utilice el producto o esté ausente, desenchufe el cable de alimentación.
- Para reparaciones o sustitución de piezas, acuda a un centro de servicio autorizado.

- Si el enchufe o la toma presentan polvo o humedad, límpielos inmediatamente.
- No coloque papel, plástico ni materiales inflamables en el producto.
- Durante el funcionamiento, algunas superficies se calientan mucho.
- El producto no debe utilizarse con temporizador externo ni control remoto independiente.
- Utilice el producto sobre una superficie estable y resistente al calor.
- Las personas con marcapasos o implantes cocleares deben consultar a un médico antes de usarlo.
- Si detecta un fallo, deje de usarlo inmediatamente y contacte con el servicio técnico.
- Solo para uso en interiores.
- En el primer uso, hacer funcionar en vacío a 200°C durante 10 minutos; es normal que aparezca algo de humo u olor.
- En caso de discrepancia entre imágenes y producto, prevalece el producto real.
- Conserve este manual para futuras consultas.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Las imágenes del manual son solo de referencia;
consulte el producto real en la caja.



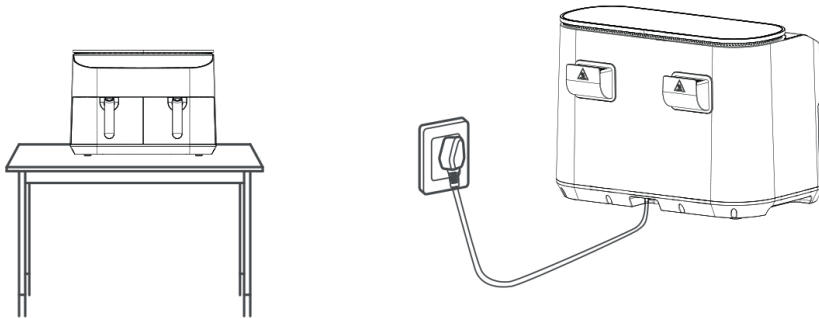
CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Este producto es una freidora de aire electrónica diseñada para uso doméstico. Se utiliza para cocinar alimentos y cuenta con un diseño moderno, múltiples funciones, funcionamiento rápido y manejo sencillo.

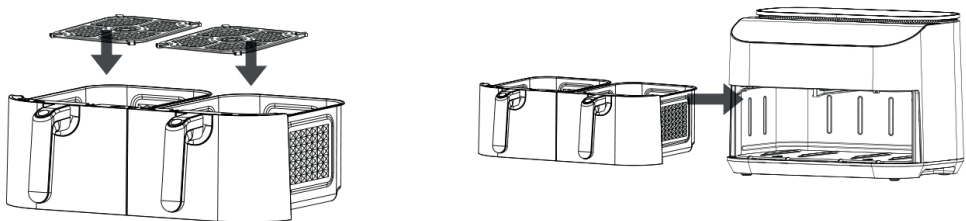
- Apague el aparato antes de manipular las cestas.
- Cocción con poco aceite para una experiencia saludable.
- Conducto de aire 3D para una distribución uniforme del calor.
- Control táctil para mayor comodidad y rapidez.











ANTES DEL PRIMER USO

1. Coloque el producto de forma estable sobre una superficie plana y resistente al calor, con el cable lo suficientemente largo para alcanzar la toma, y asegure una ventilación adecuada alrededor del producto. Manténgalo alejado de materiales inflamables.



2. Coloque la bandeja de horneado en la parte inferior de la cesta vacía antes de usar. (Si utiliza papel de aluminio, no es necesario usar la bandeja).
3. Añada los ingredientes en la(s) cesta(s) y luego introdúzcala(s) en la unidad principal.

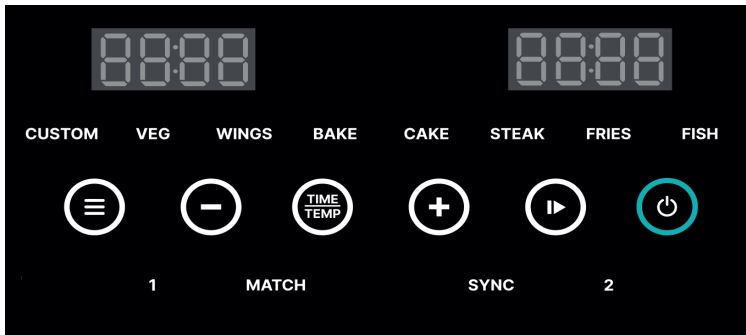


4. Conecte primero la alimentación y luego pulse el  botón de encendido para seleccionar la opción deseada. Para iniciar la freidora, seleccione la  y/o  cesta y pulse el  botón de función.
Después de seleccionar la  función, ajuste el tiempo y la temperatura con el  o  botón. Pulse el botón  start/stop para iniciar la cocción.
Pulse  nuevamente para pausar.
Mantenga pulsado el  botón de encendido para apagar el dispositivo.
5. En el primer uso, haga funcionar el aparato en vacío a 200°C durante 10 minutos. Puede aparecer un poco de humo u olor, lo cual es normal.
6. El proceso de cocción finaliza cuando la pantalla muestra "-----".
Después de cocinar, desenchufe el dispositivo.
Sujete la cesta vacía con ambas manos, levántela suavemente y extráigala.
Colóquela sobre una superficie estable y resistente al calor.
Utilice utensilios adecuados (como pinzas de silicona) para retirar los alimentos evitando quemaduras.

ATENCIÓN

- No utilice recipientes sensibles al calor como plástico o papel para colocar alimentos en la freidora de aire.
- Ajuste el tiempo de cocción según su gusto personal.
- Para mejorar el rendimiento de horneado y asado, se recomienda precalentar durante 3–5 minutos antes de su uso.
- Cuando la freidora esté en funcionamiento o poco después de apagarse, las superficies exteriores y las salidas de aire pueden estar muy calientes. Evite tocarlas o moverlas para prevenir accidentes.
- Asegúrese de que la freidora esté completamente insertada durante el uso para activar el microinterruptor y evitar problemas de seguridad o resultados deficientes.
- El recubrimiento de silicona de la bandeja está hecho de material apto para alimentos y resistente al calor, diseñado para proteger el recubrimiento del recipiente contra arañazos. No lo retire durante la cocción.
- Si utiliza accesorios como papel para freidora de aire, se recomienda ajustar el tiempo de cocción en consecuencia.

PANEL DE CONTROL



Tecla de función

Pulsación corta para cambiar de función.



Tecla de tiempo/temperatura

Pulsación corta para activar la función deseada.



Tecla inicio/pausa

Pulsación corta para iniciar o detener la función.

1

Tecla izquierda

Mantener pulsada para seleccionar inmediatamente la cesta izquierda.

2

Tecla derecha

Mantener pulsada para seleccionar inmediatamente la cesta derecha.

SYNC

Tecla SYNC

Pulsación corta para que ambas cestas estén listas al mismo tiempo, incluso si se seleccionan tiempos diferentes.

Nota: la función SYNC solo es efectiva cuando los tiempos de ambas cestas son diferentes.



Tecla -

Mantener pulsada para ajustar parámetros (temperatura, tiempo). Pulsación prolongada para ajuste rápido (5 pasos por segundo).



Tecla +

Mantener pulsada para ajustar parámetros (temperatura, tiempo). Pulsación prolongada para ajuste rápido (5 pasos por segundo).



Tecla encendido/apagado

Para encender o apagar el dispositivo.

Pulsación corta para activar, mantener pulsado 3 segundos para detener y volver al estado inicial.

MATCH

Tecla MATCH

Copia los ajustes de una cesta a la otra.



Pantalla digital

Muestra el tiempo de cocción, la temperatura y la información de autocomprobación.

CUSTOM

Se utiliza para un programa personalizado con temperatura y tiempo ajustables.

VEG

Indica la función de verduras. Permite cocinar brócoli, col, judías verdes, champiñones, etc.

WINGS

Indica la función de pollo. Permite cocinar muslos, alas, pechuga de pollo, etc.

BAKE

Indica la función de pan. Permite hornear pan, croissants, etc.

CAKE

Indica la función de postres. Permite preparar galletas, postres, etc.

STEAK

Indica la función de carne (steak). Permite cocinar filetes y trozos de carne.







FRIES


Indica la función de patatas fritas. Permite cocinar patatas o boniatos.


FISH

Indica la función de mariscos. Permite cocinar gambas, salmón, ostras, etc.









INSTRUCCIONES DE USO

- Después de conectar la alimentación, solo este  botón parpadea mientras los demás iconos permanecen apagados.
- Cuando este  botón se ilumina, púlselo para entrar en modo de espera.
- Tras encender, en 2 segundos se iluminan los indicadores de las  o  teclas. Pulse estas  o  teclas para seleccionar la cesta.
- Saque las cestas para introducir los alimentos.



Cuando se extrae la cesta izquierda, la pantalla izquierda muestra 

Cuando se extrae la cesta derecha, la pantalla derecha muestra 









MODO DE ESPERA

- La pantalla no muestra información en modo de espera.
- En modo de espera, el  botón permanece encendido, mientras que los indicadores **1** o **2** parpadean.
- Pulse las **1** o **2** teclas para seleccionar la cesta.
- En modo de espera, las teclas están , , , ,  deshabilitadas.
- En modo de espera, todas las funciones están apagadas y un fallo NTC no genera alarma.
- Cuando se extrae la cesta izquierda, la pantalla izquierda muestra 
Cuando se extrae la cesta derecha, la pantalla derecha muestra 

ESTADO DE SELECCIÓN DE CESTA





- Pulse las **1** o **2** teclas para seleccionar la cesta.
- Cuando se extrae la cesta izquierda, la pantalla izquierda muestra 
Cuando se extrae la cesta derecha, la pantalla derecha muestra 

SELECCIÓN DE PROGRAMA



- Cuando se selecciona la cesta 1 o 2, tiene la opción de elegir un programa por cesta o ajustar manualmente el tiempo y la temperatura.
- Para elegir el programa deseado, pulse la  tecla. Puede seleccionar las funciones en secuencia. Las ocho funciones CUSTOM, VEG, WINGS, BAKE, CAKE, STEAK, FRIES y FISH forman un ciclo. Pulse la  tecla repetidamente para cambiar entre los programas.
- La temperatura predeterminada es de 180°C y el tiempo de funcionamiento es de 15 minutos.
- Si se selecciona el programa CUSTOM, puede ajustar manualmente la temperatura y el tiempo deseados. Pulse para  cambiar entre temperatura y tiempo. Pulse los  y  botones y para aumentar o disminuir los valores.
- Si se selecciona el programa VEG, WINGS, BAKE, CAKE, STEAK, FRIES o FISH, la freidora mostrará automáticamente la mejor temperatura y tiempo según el tipo de alimento.
- Si desea modificar estos valores, pulse  para alternar entre temperatura y tiempo. Utilice los  y  botones y para ajustar.

Nota: La temperatura puede ajustarse entre 40–230°C en intervalos de 5°C.

El tiempo puede ajustarse hasta 60 minutos.





- Pulse el  botón para iniciar la cocción con una sola cesta.
- Para usar ambas cestas, seleccione **1** o **2**, dependiendo de cuál no haya seleccionado previamente. Repita la selección del programa.
- Pulse el  botón para iniciar la cocción con ambas cestas.
- Para pausar la cocción, pulse el  botón. Para detener completamente, mantenga pulsado el  botón durante 3 segundos. La freidora se apagará.

FUNCIÓN MATCH

- Utilice la función MATCH si desea preparar el mismo alimento en ambas cestas. Esta función copia los ajustes de una cesta a la otra.
- Pulse el  botón cuando haya configurado correctamente el tiempo y la temperatura de una cesta. Los valores se copiarán a la otra cesta.
Pulse el  botón para iniciar la cocción con ambas cestas.

Nota: No se puede utilizar la función SYNC junto con MATCH, ya que los tiempos son iguales.

FUNCIÓN SYNC

- Utilice la función SYNC si desea que dos cestas con tiempos diferentes estén listas al mismo tiempo.
- Pulse el  botón después de configurar ambas cestas. El  botón parpadeará. A continuación, pulse el  botón para iniciar la cocción.
- El  indicador permanecerá encendido. La cesta con menor tiempo restante se pausará, mientras que la otra continuará. Cuando ambas tengan el mismo tiempo restante, la cesta pausada reanudará el funcionamiento y el indicador se apagará.

CONFIGURACIÓN DE PROGRAMAS

Cuando se selecciona un programa Air Fry, se establece una temperatura y tiempo predefinidos. Sin embargo, pueden variar según la receta.

Nombre de Receta	Temperatura Predeterminada	Rango de Temperatura	Tiempo Predeterminado	Rango de Tiempo
CUSTOM	180°C	40-230°C	15 Min	1-60Min
VEGETABLES	150°C	40-230°C	8 Min	1-60Min
WINGS	200°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
BAKE	160°C	40-230°C	8 Min	1-60Min
CAKE	150°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
STEAK	180°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
FRIES	190°C	40-230°C	15 Min	1-60Min
FISH	185°C	40-230°C	6 Min	1-60Min

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Enjuague la bandeja y la cesta vacía con agua limpia.
2. Seque con un paño suave y limpio.
 - Limpie la freidora cuando esté fría para evitar quemaduras.
 - Limpie después de cada uso para evitar daños por residuos y grasa.
 - No utilice productos corrosivos.
 - Utilice un paño suave; no use paños húmedos para evitar cortocircuitos.
 - Limpie con detergente suave o agua.
 - No utilice objetos duros o afilados para evitar rayones.

Nota: Las cestas de la freidora de aire y las placas de horneado también se pueden limpiar en el lavavajillas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Cuando se detecta un circuito abierto o un cortocircuito en el sensor bajo condiciones de temperatura, tiempo o aislamiento térmico, el sistema activará el modo de alarma anormal. Durante este modo, se cortarán todas las salidas de energía. Simultáneamente, la pantalla digital mostrará el código de falla correspondiente (circuito abierto NTC: E51 o E53, activando un “zumbador de alarma anormal” al inicio; cortocircuito: E52 o E54, activando también el zumbador).
- Cuando el sensor activa una alarma anormal, pulsar cualquier botón resulta ineficaz y todas las luces LED se apagarán.
- Una vez resuelta la anomalía, debe encender el dispositivo de nuevo para borrar la alarma.
- Alarma de circuito abierto del sensor: Cuando la temperatura del NTC es inferior a -10°C , se activa una alarma de circuito abierto.
- Alarma de cortocircuito: El sistema activa una alarma cuando la temperatura del NTC supera los 300°C .

Nota: La alarma puede retrasarse de 1 a 2 segundos debido a problemas en la frecuencia de escaneo del sensor.

Prioridad	Código	Tipo	Recuperación	Proceso
1	E51	NTC izquierdo abierto	Desconectar	Servicio
2	E52	NTC izquierdo corto	Desconectar	Servicio
3	E53	NTC derecho abierto	Desconectar	Servicio
4	E54	NTC derecho corto	Desconectar	Servicio

ESPECIFICACIONES

Voltaje: 220 - 240 V ~ 50 - 60Hz

Potencia: 2450 vatios

Capacidad: 2 × 5 L

Temperatura ajustable: 40°C - 230°C

Temporizador: 0 - 60 minutos

ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO



Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en la Unión Europea. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de recogida y devolución establecidos o contacte con el distribuidor donde adquirió el producto. Ellos pueden encargarse de reciclar el producto de forma segura para el medio ambiente.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questa sezione descrive il contenuto e l'importanza delle misure di sicurezza per prevenire lesioni personali o danni materiali agli utenti o ad altri. Leggere il testo principale solo dopo aver compreso completamente il seguente contenuto e assicurarsi di rispettare le misure di sicurezza descritte.

- Questo prodotto non è destinato all'uso senza supervisione da parte di bambini piccoli o persone con disabilità, né deve essere utilizzato come giocattolo per bambini.
- È vietato ai bambini utilizzare o azionare il prodotto da soli per evitare un uso accidentale come giocattolo. Il prodotto deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.
- Le persone anziane, le persone con disabilità e quelle senza esperienza precedente devono utilizzare questo prodotto sotto supervisione e guida.

AVVERTENZA

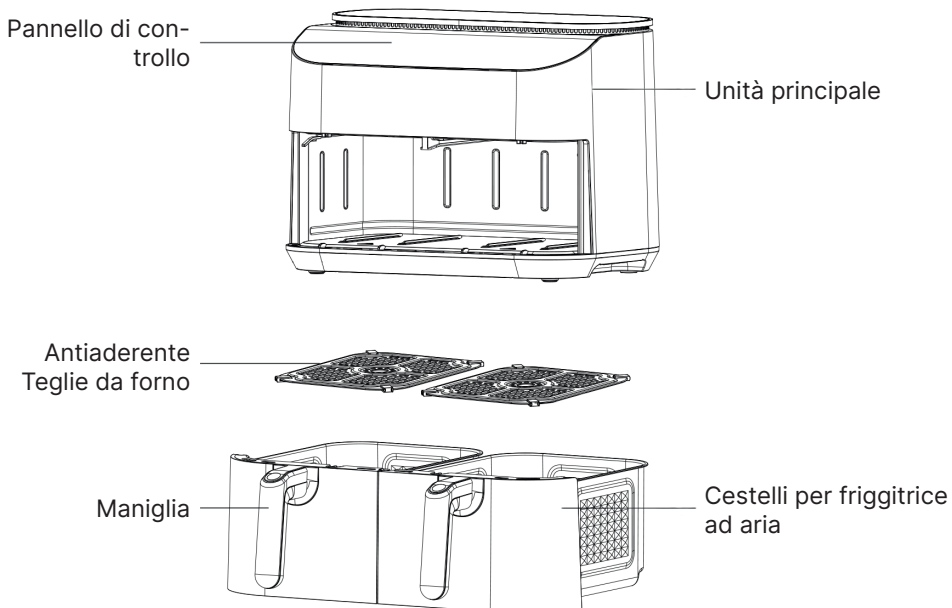
- I bambini non devono utilizzare il dispositivo da soli e deve essere posizionato fuori dalla portata di neonati e bambini piccoli per prevenire rischi come scosse elettriche o ustioni.
- Non immergere né spruzzare il prodotto con acqua.
- Mantenere uno spazio sufficiente intorno al prodotto, con una distanza di oltre 30 cm dagli altri oggetti, e non coprire la superficie.
- Non collegare o scollegare con le mani bagnate per evitare scosse elettriche o lesioni.
- Ad eccezione dei tecnici di manutenzione, nessun altro è autorizzato a smontare o riparare l'apparecchio per evitare incendi, scosse elettriche o lesioni.
- Prima di avviare il prodotto, verificare che la friggitrice ad aria sia correttamente posizionata per evitare malfunzionamenti.
- Non aprire il prodotto prima di inserirlo nella friggitrice ad aria.
- Durante il funzionamento, evitare di avvicinare mani o viso all'uscita dell'aria per prevenire ustioni.
- Non piegare, riscaldare, legare o tirare il cavo di alimentazione per evitare danni, incendi o scosse elettriche.
- Durante il funzionamento, l'uscita dell'aria non deve essere rivolta verso il cavo di alimentazione.
- Non inserire spilli, fili o altri oggetti nelle aperture di ventilazione inferiori per evitare scosse elettriche.
- Durante il funzionamento, non coprire le aperture di ventilazione con tessuti o materiali simili per evitare incidenti o danni al prodotto.
- Non spostare né scuotere il prodotto durante il funzionamento.
- Durante l'uso, toccare solo il pannello di controllo per evitare ustioni.
- Non utilizzare tensioni diverse da 220V-240V AC per evitare incendi o scosse elettriche. Non utilizzare il prodotto se il cavo o la spina sono danneggiati.
- La spina deve essere inserita completamente nella presa per evitare incendi, scosse elettriche e cortocircuiti.
- L'uso di una presa con corrente nominale superiore a 10A condivisa con altri apparecchi può causare incendi o altri pericoli.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da personale qualificato per evitare pericoli.
- Una manutenzione impropria o il cortocircuito non autorizzato di componenti critici

come i fusibili può compromettere la protezione del prodotto e causare surriscaldamento o incendi.

- Quando il prodotto non è in uso o si è assenti, scollegare il cavo di alimentazione per evitare rischi.
- Per riparazioni o sostituzione di componenti, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.
- Se la spina o la presa presentano polvere o tracce di acqua, pulirle immediatamente per evitare pericoli.
- Non inserire nel prodotto materiali come carta, plastica o materiali infiammabili.
- Durante il funzionamento, alcune superfici diventano molto calde.
- Il prodotto non deve essere utilizzato con un timer esterno o un sistema di controllo remoto indipendente.
- Utilizzare il prodotto su una superficie stabile e resistente al calore.
- Le persone con pacemaker o impianti cocleari devono consultare personale medico prima dell'uso.
- In caso di malfunzionamento, interrompere immediatamente l'uso e contattare il servizio assistenza.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno.
- Al primo utilizzo, far funzionare a vuoto a 200°C per 10 minuti; è normale la presenza di un leggero fumo o odore.
- In caso di discrepanze tra le immagini e il prodotto reale, fa fede il prodotto reale.
- Conservare il manuale per riferimento futuro.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Le immagini nel manuale sono solo a scopo illustrativo; fare riferimento al prodotto reale nella confezione.



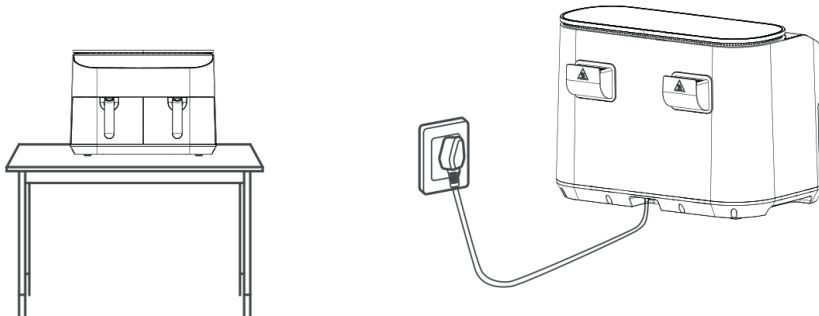
CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Questo prodotto è una friggitrice ad aria elettronica progettata per uso domestico. Viene utilizzata per cucinare alimenti e presenta un design moderno, molteplici funzioni, funzionamento rapido e facilità d'uso.

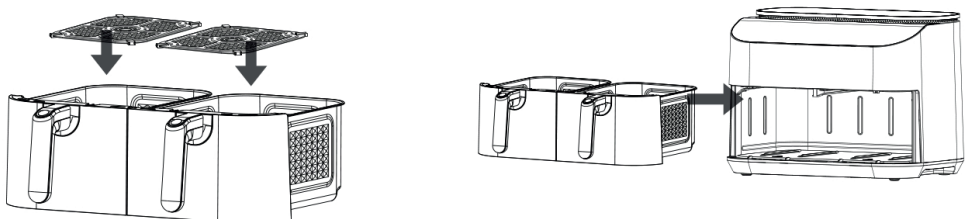
- Spegnerne il prodotto prima di maneggiare i cestelli.
- Cottura con poco olio per un'esperienza sana e pratica.
- Sistema di circolazione dell'aria 3D per una distribuzione uniforme del calore.
- Controllo touch per praticità e velocità.











PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Posizionare il prodotto in modo stabile su una superficie piana e resistente al calore, con il cavo sufficientemente lungo per raggiungere la presa, e garantire una corretta ventilazione attorno al prodotto. Tenerlo lontano da materiali infiammabili.



2. Posizionare il vassoio di cottura sul fondo del cestello vuoto prima dell'uso.
(Se si utilizza carta stagnola, non è necessario usare il vassoio).
3. Inserire gli ingredienti nel cestello/i e poi inserirlo/i nell'unità principale.



4. Collegare l'alimentazione e premere il  pulsante di accensione per selezionare l'opzione desiderata. Per avviare la friggitrice ad aria, selezionare il  e/o  cestello /i e premere il  pulsante funzione.
Dopo aver selezionato la  funzione, regolare tempo e temperatura con i  e/o  tasti. Premere il  pulsante start/stop per avviare la cottura.
Premere  nuovamente per mettere in pausa.
Tenere premuto il  pulsante di accensione per spegnere il dispositivo.
5. Al primo utilizzo, far funzionare a vuoto a 200°C per 10 minuti. È normale la presenza di un leggero fumo o odore.
6. Il processo di cottura è completato quando il display mostra "-----".
Dopo la cottura, scollegare il dispositivo.
Tenere il cestello vuoto con entrambe le mani, sollevarlo delicatamente ed estrarlo.
Posizionarlo su una superficie stabile e resistente al calore.
Utilizzare utensili adeguati (ad es. pinze in silicone) per rimuovere il cibo evitando ustioni.

ATTENZIONE

- Non utilizzare contenitori sensibili al calore come plastica o carta per contenere gli alimenti nella friggitrice ad aria.
- Regolare il tempo di cottura in base alle proprie preferenze.
- Per migliorare le prestazioni di cottura e grigliatura, si consiglia di preriscaldare per 3-5 minuti prima dell'uso.
- Quando la friggitrice è in funzione o poco dopo lo spegnimento, le superfici esterne e le aperture di ventilazione possono diventare molto calde. Evitare di toccarle o spostarle per prevenire incidenti.
- Assicurarsi che la friggitrice sia completamente inserita durante l'uso per attivare il microinterruttore ed evitare problemi di sicurezza o risultati di cottura non ottimali.
- Il rivestimento in silicone del vassoio è realizzato in materiale alimentare resistente al calore ed è progettato per proteggere il rivestimento della padella da graffi. Non rimuoverlo durante la cottura.
- Se si utilizzano accessori come carta per air fryer, si consiglia di regolare di conseguenza il tempo di cottura.

PANNELLO DI CONTROLLO



Tasto funzione

Premere brevemente per cambiare funzione.



Tasto tempo/temperatura

Premere brevemente per attivare la funzione desiderata.



Tasto avvio/pausa

Premere brevemente per avviare o interrompere la funzione.

1

Tasto sinistro

Tenere premuto per selezionare immediatamente il cestello sinistro.

2

Tasto destro

Tenere premuto per selezionare immediatamente il cestello destro.

SYNC

Tasto SYNC

Premere brevemente per assicurare che entrambi i cestelli siano pronti contemporaneamente, anche con tempi diversi.

Nota: la funzione SYNC è efficace solo se i tempi dei due cestelli sono diversi.



Tasto -

Tenere premuto per regolare i parametri (temperatura, tempo). Pressione prolungata per regolazione rapida (5 step al secondo).



Tasto +

Tenere premuto per regolare i parametri (temperatura, tempo). Pressione prolungata per regolazione rapida (5 step al secondo).



Tasto accensione/spegnimento

Per accendere o spegnere il dispositivo.

Premere brevemente per attivare, tenere premuto per 3 secondi per arrestare e tornare allo stato iniziale.

MATCH

Tasto MATCH

Copia le impostazioni da un cestello all'altro.



Display digitale

Mostra il tempo di cottura, la temperatura e le informazioni di autocontrollo.



Utilizzato per un programma personalizzato con temperatura e tempo regolabili.



Indica la funzione verdure. Permette di cucinare broccoli, cavolo, fagiolini, funghi, ecc.



Indica la funzione pollo. Permette di cucinare cosce, ali e petto di pollo.



Indica la funzione pane. Permette di cuocere pane, croissant, ecc.



Indica la funzione dessert. Permette di preparare biscotti, dessert, ecc.



Indica la funzione bistecca. Permette di cucinare bistecche e carne di manzo.






Indica la funzione patatine. Permette di cucinare patate o patate dolci.



Indica la funzione frutti di mare. Permette di cucinare gamberi, salmone, ostriche, ecc.









ISTRUZIONI PER L'USO

- Dopo il collegamento alla corrente, solo questo  pulsante lampeggia mentre tutte le altre icone sono spente.
- Quando questo  pulsante si illumina, premerlo per entrare in modalità standby.
- Dopo l'accensione, entro 2 secondi si illuminano gli **1** e **2** indicatori dei tasti. Premere questi **1** e **2** tasti per selezionare il cestello.
- Estrarre i cestelli per inserire gli alimenti.



Quando il cestello sinistro viene estratto, il display sinistro mostra 

Quando il cestello destro viene estratto, il display destro mostra 









MODALITÀ STANDBY

- Il display non mostra informazioni in modalità standby.
- In modalità standby, il  pulsante resta acceso mentre gli **1** e **2** indicatori lampeggiano.
- Premere i **1** o **2** tasti per selezionare il cestello.
- In modalità standby, i tasti , , , ,  sono disabilitati.
- In modalità standby, tutte le funzioni sono disattivate e un errore NTC non genera allarme.
- Quando il cestello sinistro viene estratto, il display sinistro mostra 
Quando il cestello destro viene estratto, il display destro mostra 





STATO SELEZIONE CESTELLO

- Premere i **1** e **2** tasti per selezionare il cestello.
- Quando il cestello sinistro viene estratto, il display sinistro mostra 
Quando il cestello destro viene estratto, il display destro mostra 



SELEZIONE DEL PROGRAMMA

- Quando è selezionato il cestello 1 o 2, è possibile scegliere un programma per ciascun cestello oppure impostare manualmente tempo e temperatura.
- Per selezionare il programma desiderato, premere il  tasto. È possibile selezionare le funzioni in sequenza. Le otto funzioni CUSTOM, VEG, WINGS, BAKE, CAKE, STEAK, FRIES e FISH formano un ciclo. Premere il  tasto ripetutamente per passare da un programma all'altro.
- La temperatura predefinita è di 180°C e il tempo di funzionamento è di 15 minuti.
- Se viene selezionato il programma CUSTOM, è possibile impostare manualmente temperatura e tempo. Premere  per passare tra temperatura e tempo. Premere i  e  pulsanti e per aumentare o diminuire i valori.
- Se viene selezionato il programma VEG, WINGS, BAKE, CAKE, STEAK, FRIES o FISH, la friggitrice ad aria visualizzerà automaticamente i valori ottimali di temperatura e tempo.
- Se si desidera modificare questi valori, premere  per passare tra temperatura e tempo e utilizzare i  e  pulsanti e per regolare.

Nota: La temperatura può essere impostata da 40 a 230°C con intervalli di 5°C. Il tempo può essere impostato fino a 60 minuti.





- Premere il  pulsante per avviare la cottura con un solo cestello.
- Per utilizzare entrambi i cestelli, selezionare **1** o **2**, a seconda del cestello non ancora selezionato. Ripetere la selezione del programma.
- Premere il  pulsante per avviare la cottura con entrambi i cestelli.
- Per mettere in pausa, premere il  pulsante. Per interrompere completamente la cottura, tenere premuto il  pulsante per 3 secondi. La friggitrice si spegnerà.

FUNZIONE MATCH

- Utilizzare la funzione MATCH se si desidera preparare lo stesso cibo in due cestelli. Questa funzione copia le impostazioni da un cestello all'altro.
- Premere il  pulsante quando tempo e temperatura sono impostati correttamente per un cestello. I valori verranno copiati sull'altro cestello.
Premere il  pulsante per avviare la cottura con entrambi i cestelli.

Nota: Non è possibile utilizzare la funzione SYNC insieme alla funzione MATCH, poiché i tempi sono già uguali.

FUNZIONE SYNC

- Utilizzare la funzione SYNC se si desidera che due cestelli con tempi diversi siano pronti contemporaneamente.
- Premere il  pulsante dopo aver impostato entrambi i cestelli. Il  pulsante lampeggerà. Premere quindi il  pulsante per avviare la cottura.
- L'  indicatore rimane acceso. Il cestello con il tempo residuo più breve si metterà in pausa, mentre l'altro continuerà a funzionare. Quando entrambi avranno lo stesso tempo residuo, il cestello in pausa riprenderà e l'indicatore si spegnerà.

IMPOSTAZIONI DEI PROGRAMMI

Quando si seleziona un programma Air Fry, vengono impostati temperatura e tempo predefiniti. Tuttavia, i risultati possono variare.

Nome Ricetta	Temperatura Predefinita	Intervallo Temperatura	Tempo Predefinito	Intervallo Tempo
CUSTOM	180°C	40-230°C	15 Min	1-60Min
VEGETABLES	150°C	40-230°C	8 Min	1-60Min
WINGS	200°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
BAKE	160°C	40-230°C	8 Min	1-60Min
CAKE	150°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
STEAK	180°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
FRIES	190°C	40-230°C	15 Min	1-60Min
FISH	185°C	40-230°C	6 Min	1-60Min

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Sciacquare il vassoio e il cestello vuoto con acqua pulita.
 2. Asciugare con un panno morbido e pulito.
- Pulire la friggitrice quando è fredda per evitare ustioni.
 - Pulire dopo ogni utilizzo per evitare danni da residui e olio.
 - Non utilizzare detergenti corrosivi.
 - Utilizzare un panno morbido; evitare panni bagnati per prevenire cortocircuiti.
 - Pulire con detergente neutro o acqua.
 - Non utilizzare oggetti duri o appuntiti per evitare graffi.
- Nota:** I cestelli della friggitrice ad aria e le piastre di cottura possono essere lavati anche in lavastoviglie.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- Quando viene rilevato un circuito aperto o un cortocircuito nel sensore in condizioni di temperatura, tempo o isolamento termico, il sistema attiva la modalità di allarme anomalo. Durante questa modalità, tutte le uscite di potenza vengono interrotte. Contemporaneamente, il display digitale mostrerà il codice di errore corrispondente (circuito aperto NTC: E51 o E53, con attivazione di un “cicalino di allarme anomalo” all’inizio dell’allarme; cortocircuito: E52 o E54, con attivazione dello stesso cicalino).
- Quando il sensore attiva un allarme anomalo, la pressione di qualsiasi pulsante diventa inefficace e tutte le spie LED si spengono.
- Una volta risolta l’anomalia, è necessario riaccendere l’apparecchio per cancellare l’allarme.
- Allarme circuito aperto del sensore: Quando la temperatura del NTC è inferiore a -10°C , viene attivato un allarme di circuito aperto.
- Allarme cortocircuito: Il sistema attiva un allarme quando la temperatura del NTC supera i 300°C .

Nota: L’allarme potrebbe subire un ritardo di 1-2 secondi a causa di problemi relativi alla frequenza di scansione del sensore.

Priorità	Codice	Tipo	Ripristino	Processo
1	E51	NTC sinistro aperto	Spegnere	Assistenza
2	E52	NTC sinistro corto	Spegnere	Assistenza
3	E53	NTC destro aperto	Spegnere	Assistenza
4	E54	NTC destro corto	Spegnere	Assistenza

SPECIFICATIONS

Tensione: 220 - 240 V ~ 50 - 60Hz

Potenza: 2450 Watts

Capacità: 2 × 5 litro

Temperatura regolabile: 40°C - 230°C

Timer: 0 - 60 minutes

SMALTIMENTO CORRETTO DEL PRODOTTO



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici nell'Unione Europea. Per evitare potenziali danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare il prodotto in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di raccolta predisposti o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato. Essi provvederanno a riciclare il prodotto in modo sicuro per l'ambiente.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Denna sektion beskriver innehållet och vikten av säkerhetsåtgärder för att förhindra personskador eller egendomsskador på användare eller andra. Vänligen läs huvudtexten efter att du helt har förstått följande innehåll och säkerställ efterlevnad av de beskrivna säkerhetsåtgärderna.

- Denna produkt tar inte hänsyn till användning av oövakade små barn och personer med funktionsnedsättning, inte heller användning av produkter för små barn att leka med.
- Barn är förbjudna att använda eller hantera produkten ensamma för att förhindra oavsiktlig leksaksanvändning. Produkten måste placeras utom räckhåll för spädbarn.
- Äldre individer, personer med funktionsnedsättning och de utan tidigare erfarenhet bör använda denna produkt under övervakning och vägledning.

VARNING

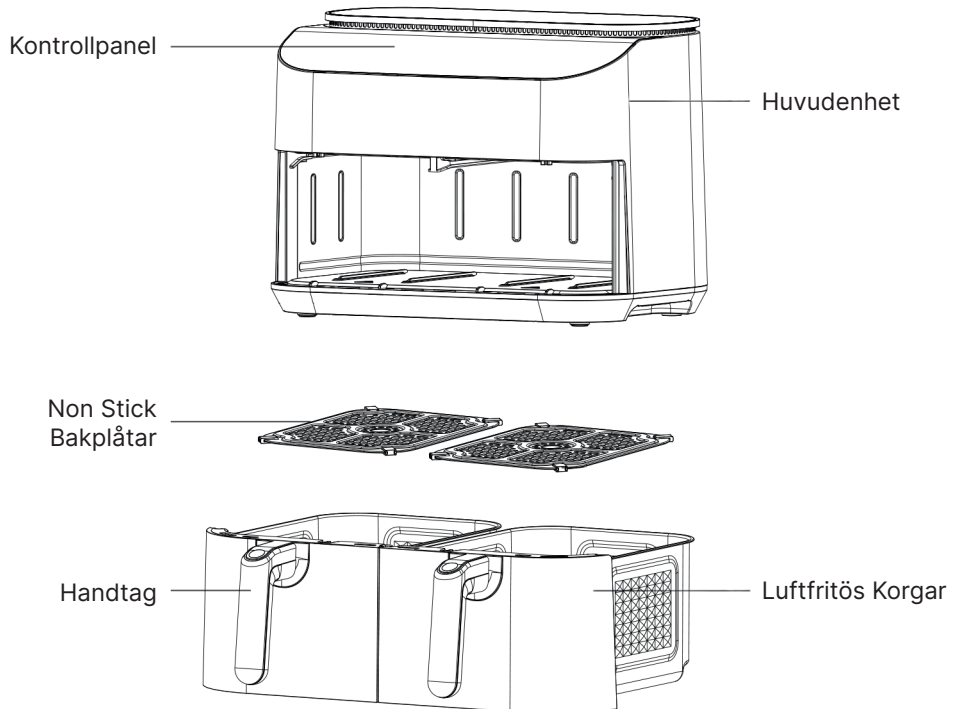
- Barn får inte använda apparaten själva och den måste placeras utom räckhåll för spädbarn och små barn för att förhindra farliga situationer såsom elektriska stötar och brännskador.
- Sänk inte ner eller spraya produkten med vatten.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt produkten, med ett avstånd på mer än 30 cm till andra föremål, och ytan får inte täckas.
- Anslut eller koppla inte ur kontakten med våta händer för att undvika elektriska stötar eller skador.
- Förutom underhållstekniker får ingen annan demontera eller reparera utrustningen för att undvika brand, elektriska stötar eller skador.
- Kontrollera innan start att airfryern är korrekt placerad för att undvika funktionsfel.
- Öppna inte produkten innan den har placerats i airfryern.
- Under användning, undvik att placera händer eller ansikte nära ventilationsutloppet för att förhindra brännskador.
- Böj, värm, bind eller dra inte i strömkabeln för att undvika skador, brand eller elektriska stötar.
- Under drift får luftutloppet inte riktas mot strömkabeln.
- För inte in nålar, trådar eller andra föremål i ventilationsöppningarna på undersidan av produkten för att undvika elektriska stötar.
- Under drift är det förbjudet att täcka ventilationsöppningar med tyg eller liknande material för att undvika olyckor eller produktskador.
- Flytta eller skaka inte produkten under användning.
- Under drift får endast kontrollpanelen beröras för att undvika brännskador.
- Använd inte andra spänningar än 220V–240V AC för att undvika brand eller elektriska stötar. Använd inte produkten om kontakten eller kabeln är skadad.
- Kontakten måste vara helt insatt i uttaget för att undvika brand, elektriska stötar och kortslutning.
- Om ett uttag med märkström över 10A delas med andra apparater kan det orsaka brand eller andra faror.
- Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller kvalificerad personal för att undvika fara.
- Felaktigt underhåll eller otillåten kortslutning av kritiska komponenter såsom säkringar kan försämra produktens skydd och orsaka överhettning eller brand.
- När produkten inte används eller om du lämnar den, dra ur kontakten för att undvika

risker.

- För reparationer eller byte av delar, kontakta ett auktoriserat servicecenter.
- Om kontakten eller uttaget har damm eller vattenrester, rengör dem omedelbart för att undvika risker.
- Placera inte papper, plast eller andra brandfarliga material i produkten.
- Under användning blir vissa ytor mycket varma.
- Produkten får inte användas med extern timer eller separat fjärrkontrollsystem.
- Använd produkten på en stabil och värmetålig yta.
- Personer med pacemaker eller cochleaimplantat bör rådgöra med medicinsk personal före användning.
- Om du märker ett fel, sluta använda produkten omedelbart och kontakta serviceavdelningen.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Vid första användning ska produkten köras tom i 10 minuter vid 200°C; lite rök eller lukt kan uppstå och är normalt.
- Vid avvikelser mellan bilder och faktisk produkt gäller den faktiska produkten.
- Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

PRODUKT BESKRIVNING

Bilderna i manualen är endast för referens;
Vänligen hänvisa till den faktiska produkten i förpackningslådan.



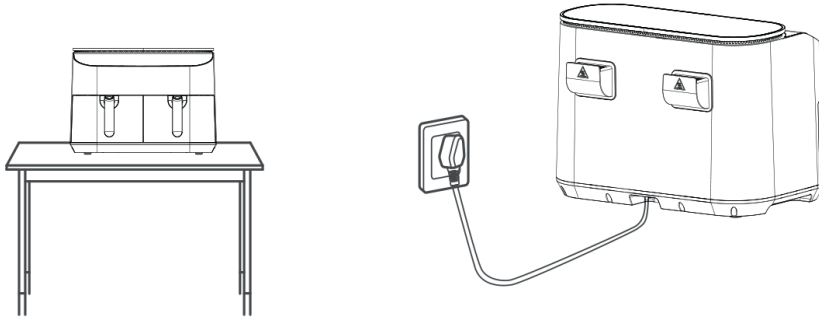
PRODUKTENS EGENSKAPER

Denna produkt är en elektronisk luftfritös designad för hemkök.
Den används för att baka mat och har en elegant design, flera funktioner, snabb drift och användarvänlig betjäning.

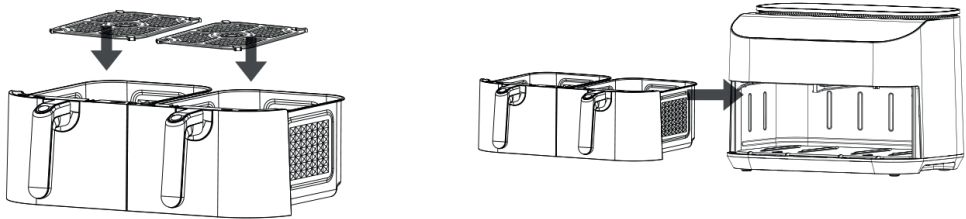
- Stäng av strömmen innan korgen hanteras för säkerhetsskydd.
- Friterar med minimal olja för en hälsosam och problemfri upplevelse.
- 3D-luftkanal för jämn värmefördelning.
- Touchscreen-kontroll för bekvämlighet och hastighet.









FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

1. Produkten bör placeras stabilt på en plan, värmebeständig yta, med strömkabeln tillräckligt lång för att nå uttaget, och säkerställ korrekt ventilation runt produkten. Håll den borta från brännbara material.



2. Placera bakplåten längst ner i den tomma korgen före användning. (Om du lagar mat med aluminiumfolie, finns det inget behov av att använda en bakplåt).
3. Tillsätt ingredienserna i korgen(arna), tryck sedan in den i huvudenheten.

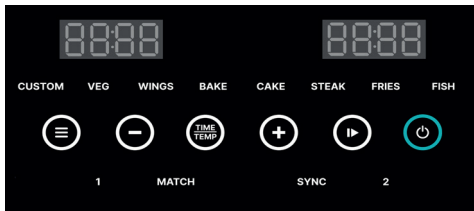


4. Anslut strömmen först, tryck sedan på  knapp för att välja det önskade alternativet. För att starta luftfritösen, välj korg **1** och/eller **2**, tryck på  funktionsknapp. Efter att ha valt funktionen kan du justera  tid/temperatur med hjälp av  och  tangenterna. Tryck på  knapp för att börja laga mat. Tryck på  knapp igen för att pausa operationen. Tryck och håll ned  knapp för att stänga av enheten.
5. Vid första användning krävs torr bränning vid 200°C i 10 minuter. Under den torra bränningsprocessen kan en liten mängd vit rök eller lukt uppstå, vilket är ett normalt fenomen och inte bör orsaka oro.
6. Bakningsprocessen är klar när displaygränssnittet visar "-------". Efter tillagning, koppla ur enheten. Håll det tomma korghandtaget med båda händerna, lyft försiktigt korgen uppåt och dra ut den. Placera den tomma korgen på en stabil, värmeresistent yta. Använd ett verktyg som silikonspetsade tångar/redskap för att ta bort den tillagade maten, och var noga med att undvika brännskador under processen.

UPPMÄRKSAMHET

- Använd inte värmekänsliga behållare som plast eller papper för att hålla mat i en luftfritös.
- Justera tillagningstiden efter personlig smak.
- För att förbättra grill- och bakprestanda rekommenderas det att förvärma i 3-5 minuter innan användning.
- När luftfritösen är i drift eller under en kort period efter avstängning kan de yttre ytorna och luftventilerna bli extremt heta. Undvik att röra vid eller flytta dem för att förhindra olyckor.
- När du använder luftfritösen, se till att den är helt insatt för att aktivera mikrobrytaren, vilket förhindrar säkerhetsproblem och komprometterade tillagningsresultat.
- Siliconbeläggningen på bakplåten är gjord av värmebeständigt livsmedelsklassat material, utformad för att skydda stekpannans beläggning från repor. Ta inte bort den under bakning.
- Om du behöver använda hjälpverktyg som luftfritöspapper för att laga mat, rekommenderas det att justera tillagningstiden på lämpligt sätt.

KONTROLLPANEL



Funktionsknapp

Kort tryck för att växla funktioner



Tid/Temperaturknapp

Kort tryck för att aktivera den önskade funktionen.



Start/Pausknapp

Kort tryck för att starta eller stoppa funktionen.



Vänsterknapp

Tryck och håll för att välja den vänstra korgen för omedelbar effekt.



Högerknapp

Tryck och håll för att välja den högra korgen för omedelbar effekt.



SYNC-knapp

Kort tryck för att säkerställa att båda korgarna är redo samtidigt, även om två olika tider är valda.

Obs: Välj SYNC-funktionen endast när tidsparametrarna för de vänstra och högra kastrullerna är olika för att den ska vara effektiv.



- Knapp

Tryck och håll för att justera arbetsparametrar (temperatur, tid). Långt tryck för att utlösa en serie åtgärder (5 steg per sekund).



+ Knapp

Tryck och håll för att justera arbetsparametrar (temperatur, tid). Långt tryck för att utlösa en serie åtgärder (5 steg per sekund).



Ström På/Av-knapp

För att slå på/av enheten. Kort tryck för att aktivera, långt tryck i 3 sekunder för att stoppa driften och återgå till strömläget.



MATCH-knapp

kopiera instruktionerna från en korg till den andra



Digital display

Visar tillagningstid, temperatur och självkontrollinformation.

CUSTOM

Används för att indikera funktionen för franska pommes frites. Efter val kan den tillaga sötpotatis strimlor, potatisstrimlor, etc.

VEG

Används för att indikera funktionen för kycklingkött. Efter val kan den användas för att tillaga kycklingben, kycklingvingar, kycklingbröst, etc.

WINGS

Indikerar bifffunktion. Efter val kan du tillaga biffskärningar som biff och nötköttsbitar.

BAKE

Indikerar skaldjursfunktion. Efter val kan den tillaga räkor, lax, ostron, etc.

CAKE

Indikerar brödfunktionen. Efter val kan du baka honungsbröd, europeiskt bröd, croissant, etc.

STEAK

Används för att aktivera pizzafunktionen. Välj den för att baka en pizza.



FRIES

Används för att indikera grönsaksfunktioner. Efter val kan den användas för att tillaga broccoli, kål, gröna bönor, svamp, etc.


FISH

Indikerar dessertfunktionen. Efter val kan du tillaga chokladkakor, krämig ostmajs, etc.









BRUKSANVISNING

- Efter att ha kopplat in strömmen, blinkar endast denna  knapp medan alla andra ikoner stängs av.
- När den  lyser, tryck på denna knapp för att gå in i viloläge.
- Efter att strömmen har slagits på, inom 2 sekunder kommer **1** och **2** nyckelindikatorerna att lysa. Tryck på **1** och **2** tangenterna för att välja korgen.
- Vänligen ta ut korgarna för att lägga mat i dem.



Den vänstra korgen dras ut, och den vänstra digitala displayen visar 

Den högra korgen dras ut, och den högra digitala displayen visar 













VÄNTA

- Den digitala displayen visar inte när den är i viloläge.
- I viloläge förblir  knappen upplyst, medan **1** och **2** indikatorer blinkar intermittent, med alla andra indikatorer släckta.
- Tryck på **1** eller **2** tangenterna för att välja korgen.
- I viloläge är , , , ,  tangenterna inaktiverade.
- I viloläge stängs alla laster av, och NTC-fel utlöser inte ett alarm.
- När den vänstra korgen dras ut, visar den vänstra displayen 
När den högra korgen dras ut, visar den högra displayen 



BASKETVALSTATUS

- Tryck på **1** och **2** tangenterna för att välja korgen.
- När den vänstra korgen dras ut, visar den vänstra skärmen 
När den högra korgen dras ut, visar den högra skärmen 

PROGRAM SELECTION





- När 1 eller 2 korgar väljs har du möjlighet att välja ett program per korg eller att välja din egen tid och temperatur.
- För att välja ditt önskade program, tryck på  knappen. Du kan välja funktioner i en sekvens. De åtta funktionerna CUSTOM, VEG, WINGS, BAKE, CAKE, STEAK, FRIES, FISH bildar en cykel. Tryck på  knappen kontinuerligt för att växla mellan programmen.
- Den förinställda driftstemperaturen är 180°C och driftstiden är 15 min.
- Om programmet CUSTOM väljs kan du välja din egen önskade temperatur och tid. Tryck på  för att växla mellan temperatur och tid. Tryck på  och  knapparna för att öka och minska temperaturen och tiden.
- Om programmet VEG, WINGS, BAKE, CAKE, STEAK, FRIES eller FISH väljs, visar luftfritösen den bästa temperaturen och tiden för den typ av mat du vill förbereda.
- Om du vill ändra denna temperatur, tryck på  för att växla mellan temperatur och tid. Tryck på  och  knapparna för att öka och minska temperaturen och tiden.
Observera: Temperaturen kan väljas från 40-230°C med intervaller på 5°C.
Tiden kan väljas upp till 60 minuter.
- Välj  knappen för att börja laga mat med en korg.
- För att använda båda korgarna, välj **1** eller **2**, beroende på vilken korg du inte har valt tidigare. Upprepa programvalet.
- Välj  knappen för att börja laga mat med båda korgarna.
- För att pausa matlagningen kan du trycka på  knappen. För att stoppa matlagningen helt, tryck och håll ned  knappen i 3 sekunder. Luftfritösen kommer att stängas av.

MATCHFUNKTION

- Använd MATCH-funktionen om du vill förbereda samma mat i två korgar. Denna funktion kopierar inställningarna från den valda korgen till den andra korgen.
- Tryck på  knappen när rätt tid och temperatur har valts för en korg. Temperaturen och tiden kommer att kopieras till den andra korgen. Välj  knappen för att börja laga mat med båda korgarna.

Obs: Du kan inte använda SYNC-funktionen när du använder MATCH-funktionen, eftersom tiden redan är densamma i båda korgarna.

SYNC FUNKTION

- Använd SYNC-funktionen om du vill att två korgar med olika tidsinställningar ska vara klara samtidigt.
- Tryck på  knappen efter att du har gjort de önskade programmen och valen för båda korgarna.  Knappen kommer att blinka. Välj sedan  knappen för att börja tillaga med båda korgarna.
- Indikatorn  kommer att förbli tänd. Korgen med den kortare återstående tiden kommer att pausa, medan korgen med den längre återstående tiden kommer att fortsätta att fungera normalt. När båda korgarna visar samma återstående tid, kommer korgen som tidigare hade den kortare tiden att återuppta driften, och indikatorn kommer att släckas.

PROGRAMINSTÄLLNINGAR

Om något av Air Fry-programmen väljs, väljs en standardtemperatur och tid. Resultaten kan dock variera beroende på recept, och standardtider och temperaturer kan behöva ändras för att matcha dina önskemål. Vänligen se alla program och deras standardinställningar i tabellen nedan.

Receptnamn	Standard Temperatur	Temperatur Omfattning	Standard Tid	Tid Ram
CUSTOM	180°C	40-230°C	15 Min	1-60Min
VEGETABLES	150°C	40-230°C	8 Min	1-60Min
WINGS	200°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
BAKE	160°C	40-230°C	8 Min	1-60Min
CAKE	150°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
STEAK	180°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
FRIES	190°C	40-230°C	15 Min	1-60Min
FISH	185°C	40-230°C	6 Min	1-60Min

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Skölj bakplåten och den tomma korgen med rent vatten.
 2. Torka av fukten med en ren mjuk trasa.
- Rengör luftfritösen medan den fortfarande är kall för att undvika brännskador.
 - Efter användning, rengör bakplåten och luftfritösen omedelbart för att förhindra skador på beläggningen orsakade av matrester och oljefläckar.
 - Använd inte starkt frätande rengöringsmedel för att rengöra maskinen, eftersom detta kan orsaka skador på maskinen och skada din hälsa.
 - Vänligen använd en mjuk, ren trasa för att torka av luftfritösen. Använd inte en våt trasa för att rengöra luftfritösen, eftersom vatten som kommer in i insidan kan orsaka kortslutningar eller bränder.
 - Rengör bakplåten och den tomma stekpannan med ett neutralt rengöringsmedel eller vatten.
 - Använd inte hårda, vassa föremål (som stålborstar, blad, etc.) för att rengöra bakplåten och den tomma korgen för att förhindra repor.

Obs: Airfryer-korgarna och bakplåtarna kan även rengöras i diskmaskin.

FELSÖKNING

- När en öppen krets eller kortslutning upptäckts i sensorn under temperatur, tid eller termisk isolering, kommer systemet att aktivera den onormala larm läget. Under detta läge kommer alla strömångångar att stängas av. Samtidigt kommer den digitala displayen att visa motsvarande felkod (NTC öppen krets: E51 eller E53, som utlöser en 'onormal larmsignal' vid det initiala larmet; kortslutning: E52 eller E54, som också utlöser en 'onormal larmsignal').
- När sensorn utlöser ett onormalt larm, blir det ineffektivt att trycka på någon knapp och alla LED-lampor kommer att släckas.
- När anomalin har lösts, måste du slå på enheten igen för att rensa larmet.
- Öppen-krets larm av sensor: När temperaturen på NTC är lägre än -10°C , utlöses ett öppet-krets larm.
- Kortslutningslarm: Systemet utlöser ett larm när NTC-temperaturen överskrider 300°C .

Obs: Larmet kan fördröjas med 1-2 sekunder på grund av problem med sensoravläsningsfrekvens.

Prioritet	Kod	Typ	Återhämtningsmode	Process Mode
1 (Topp)	E51	Vänster värme NTC öppen krets	Strömavbrott krävs för återställande	efter försäljning/ reparation
2	E52	Vänster värme NTC kortslutning	Strömavbrott krävs för återställande	efter försäljning/ reparation
3	E53	Värme på höger Öppen krets NTC	Strömavbrott krävs för återställande	efter försäljning/ reparation
4	E54	Värme på höger kortslutning	Strömavbrott krävs för återställande	efter försäljning/ reparation

SPECIFIKATIONER

Spänning: 220 - 240 V ~ 50 - 60Hz

Effekt: 2450 Watt

Kapacitet: 2 × 5 Liter

Justerbar temperatur: 40°C - 230°C

Timer: 0 - 60 minuter

KORREKT KASSERING AV PRODUKTEN



Denna symbol innebär att produkten inte ska kasseras tillsammans med hushållsavfall inom EU. För att undvika miljö- eller hälsorisker från okontrollerad avfallshantering, återvinn produkten på ett ansvarsfullt sätt och främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd uppsamlings- och återvinningssystem eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta emot produkten för miljövänlig återvinning.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Dette afsnit beskriver indholdet og vigtigheden af sikkerhedsforanstaltninger for at forhindre personskader eller skader på ejendom for brugere eller andre. Venligst læs hovedteksten, efter at du har forstået følgende indhold, og sørg for at du følger de beskrevne sikkerhedsforanstaltninger.

- Dette produkt tager ikke hensyn til brugen af uovervågede små børn og personer med handicap, heller ikke brugen af produkter til små børn at lege med.
- Børn er forbudt at bruge produktet alene for at forhindre utilsigtet legetøjsbrug. Produktet skal placeres uden for rækkevidde af spædbørn.
- Ældre individer, personer med handicap og dem uden tidligere erfaring bør bruge dette produkt under opsyn og vejledning.

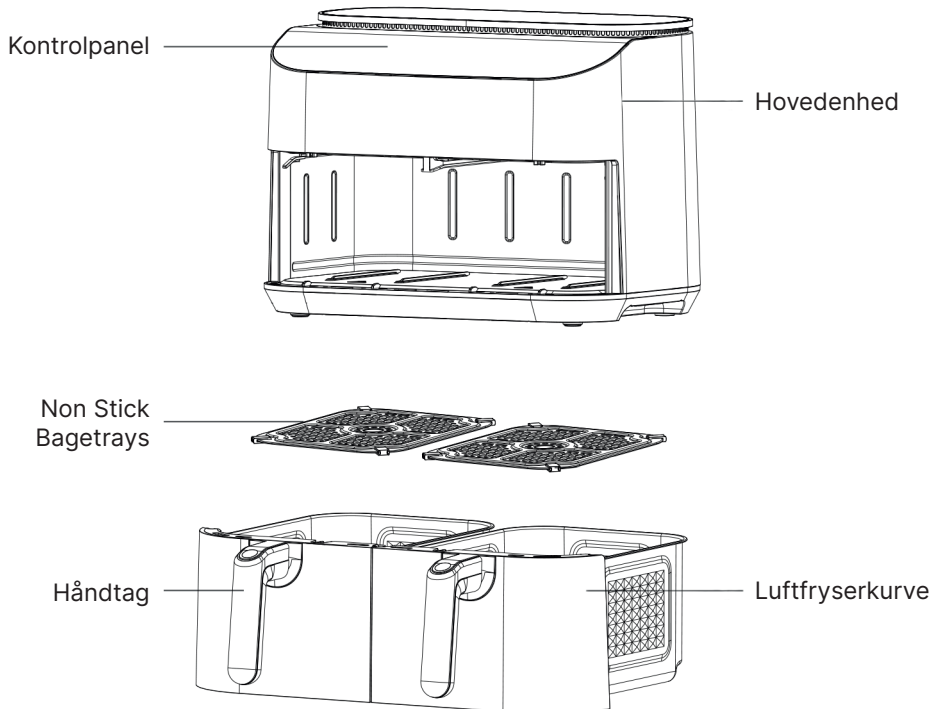
VARNING

- Børn må ikke betjene apparatet alene, og det skal placeres uden for rækkevidde af spædbørn og små børn for at forhindre farlige situationer såsom elektrisk stød og skoldning.
- Produktet må ikke nedsænkes i eller sprøjtes med vand.
- Sørg for tilstrækkelig plads omkring produktet, med en afstand på mere end 30 cm til andre genstande, og overfladen må ikke være dækket af noget.
- Træk ikke stikket ud eller sæt det i med våde hænder for at undgå elektrisk stød eller skader.
- Ingen andre end serviceteknikere må adskille eller reparere udstyret for at undgå brand, elektrisk stød eller personskade.
- Før produktet startes, skal du kontrollere, at airfryeren er korrekt placeret for at undgå funktionsfejl.
- Åbn ikke produktet, før det er placeret i airfryeren.
- Under brug skal du undgå at placere hænder eller ansigt nær ventilationsudgangen for at forhindre forbrændinger.
- Strømkablet må ikke bøjes kraftigt, opvarmes, bindes eller trækkes i for at undgå skader, brand eller elektrisk stød.
- Under brug må luftudgangen ikke vende mod strømkablet.
- Indsæt ikke nåle, ledninger eller andre genstande i ventilationsåbningen i bunden af produktet for at undgå elektrisk stød.
- Under brug er det forbudt at dække ventilationsåbninger med klude eller lignende materialer for at undgå ulykker eller beskadigelse af produktet.
- Flyt eller ryst ikke produktet under brug.
- Under brug må kun det angivne betjeningspanel berøres for at undgå forbrændinger.
- Må ikke anvendes med andre spændinger end 220V-240V AC for at undgå brand eller elektrisk stød. Brug ikke produktet, hvis stik eller kabel er beskadiget.
- Stikket skal være helt indsat i stikkontakten for at undgå brand, elektrisk stød og kortslutning.
- Hvis en stikkontakt med en mærkestrøm over 10A anvendes sammen med andre apparater, kan det medføre brand og andre farer.
- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, serviceafdelingen eller en lignende kvalificeret fagperson for at undgå fare.
- Forkert vedligeholdelse eller uautoriseret kortslutning af vigtige komponenter såsom sikringer kan kompromittere produktets beskyttelse og potentielt medføre overophedning eller brandfare.

- Når produktet ikke er i brug, eller når du ikke er til stede, skal du trække stikket ud for at undgå fejl eller farer.
- For reparation eller udskiftning af dele skal du kontakte et autoriseret servicecenter for at undgå farer forårsaget af forkert vedligeholdelse eller forkerte komponenter.
- Hvis der er støv eller vand på stikket, stikkets ende eller produktets stik, skal det rengøres straks for at forhindre brand, elektrisk stød eller kortslutning.
- Læg ikke følgende materialer i produktet til bagning: papir, plast eller brandbare materialer.
- Under brug bliver nogle overflader meget varme, og varmeelementets overflade bliver varm under anvendelse.
- Produktet må ikke betjenes med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.
- Produktet skal anvendes på en stabil og varmebestandig overflade for at forhindre skader eller ulykker.
- Personer med pacemaker eller cochlear-implantat bør rådføre sig med autoriseret sundhedspersonale og følge instruktionerne for deres medicinske udstyr ved brug af dette produkt.
- Hvis du bemærker en funktionsfejl, skal du straks stoppe med at bruge produktet og kontakte vores serviceafdeling.
- Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.
- Ved første brug skal der foretages tør opvarmning ved 200°C i 10 minutter. Under denne proces kan der forekomme en lille mængde hvid røg eller lugt, hvilket er normalt og ikke giver anledning til bekymring.
- I tilfælde af uoverensstemmelser mellem produktbilleder og det faktiske produkt er det faktiske produkt gældende.
- Opbevar venligst brugsanvisningen til fremtidig reference.

PRODUKT BESKRIVELSE

Billederne i manualen er kun til reference;
Venligst henvis til det faktiske produkt i emballageboksen.



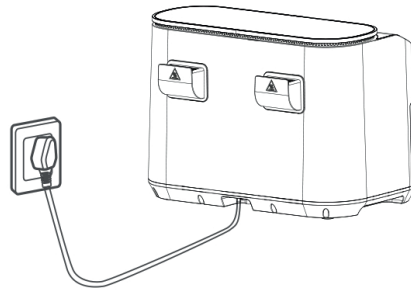
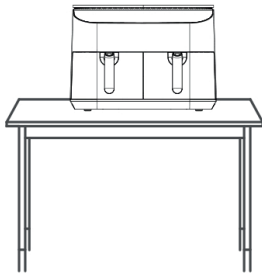
PRODUKTFEATURES

Dette produkt er en elektronisk air fryer designet til hjemmelavet madlavning. Den bruges til bagning af mad og har et slankt design, flere funktioner, hurtig betjening og brugervenlig betjening.

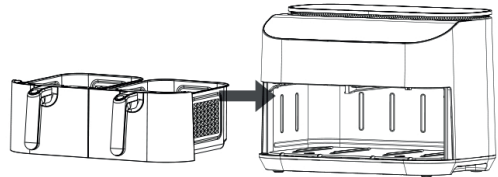
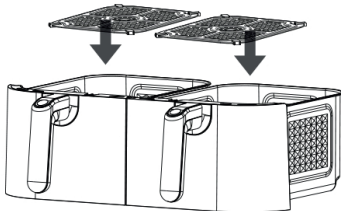
- Sluk før håndtering af kurven for sikkerhedsbeskyttelse.
- Friturestegning med minimal olie for en sund og problemfri oplevelse.
- 3D luftkanal for ensartet varmefordeling.
- Berøringskærmskontrol for bekvemmelighed og hastighed.









FØR FØRSTE BRUG

1. Produktet skal placeres stabilt på en flad, varmebestandig overflade, med strømkkablet tilstrækkeligt langt til at nå stikkontakten, og sikre korrekt ventilation omkring produktet. Hold det væk fra brændbare materialer.



2. Placer bagepladen i bunden af den tomme kurv før brug.
(Hvis du laver mad med aluminiumsfolie, er der ikke behov for at bruge en bageplade).
3. Tilsæt ingredienserne i kurv(e), og skub den derefter ind i hovedenheden.

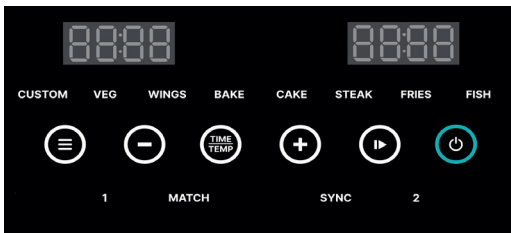


4. Tilslut strømmen først, og tryk derefter på  knappen for at vælge den ønskede mulighed. For at starte airfryeren skal du vælge kurv **1** og/eller **2**, tryk på  funktionsknappen. Efter at have valgt funktionen kan du justere  tid/temperatur ved hjælp af  og  tasterne. Tryk på  knappen for at begynde at lave mad. Tryk på  knappen igen for at pause operationen. Tryk og hold på  knappen for at slukke for enheden.
5. Ved første brug kræves der tørbrænding ved 200°C i 10 minutter. Under den tørre brændingsproces kan der opstå en lille mængde hvid røg eller lugt, som er et normalt fænomen og ikke bør give anledning til alarm.
6. Bagingprocessen er færdig, når displaygrænsefladen viser "-----". Efter madlavning skal du trække stikket ud. Hold det tomme kurvehåndtag med begge hænder, løft forsigtigt kurven opad, og træk den ud. Placer den tomme kurv på en stabil, varmeresistent overflade. Brug et værktøj som silikonetipede tang/redskaber til at fjerne den tilberedte mad, og vær opmærksom på at undgå forbrændinger under processen.

OPMÆRKSOMHED

- Brug ikke varmfølsomme beholdere såsom plastik eller papir til at holde mad i en air fryer.
- Juster tilberedningstiden efter personlig smag.
- For at forbedre grill- og bageydelsen anbefales det at forvarme i 3-5 minutter før brug.
- Når air fryeren er i drift, eller i en kort periode efter nedlukning, kan de ydre overflader og luftkanaler blive ekstremt varme. Undgå at røre ved eller flytte dem for at forhindre uheld.
- Når du bruger air fryeren, skal du sikre dig, at den er helt indsat for at aktivere mikrobryderen, så der ikke opstår problemer med driftssikkerheden og kompromiterede tilberedningsresultater.
- Silikonebelægningen på bagepladen er lavet af varmebestandigt fødevarer kvalitetsmateriale, designet til at beskytte stegepandens belægning mod ridser. Fjern den ikke under bagning.
- Hvis du har brug for at bruge hjælpemidler såsom air fryer papir til at tilberede mad, anbefales det at justere tilberedningstiden passende.

KONTROLPANEL



Funktionsknap

Kort tryk for at skifte funktioner



Tid/Temperatur Knap

Kort tryk for at aktivere den ønskede funktion.



Start/Pause Knap

Kort tryk for at starte eller stoppe funktionen.



Venstre Knap

Tryk og hold for at vælge den venstre kurv med det samme.



Højre Knap

Tryk og hold for at vælge den højre kurv med det samme.



SYNC Knap

Kort tryk for at sikre, at begge kurve er klar på samme tid, selvom der er valgt to forskellige tider.

Bemærk: Vælg SYNC-funktionen kun når tidsparametrene for de venstre og højre gryder er forskellige, vil det være effektivt.



- Knap

Tryk og hold for at justere arbejdsparametre (temperatur, tid). Langt tryk for at udløse en række handlinger (5 trin pr. sekund).



+ Knap

Tryk og hold for at justere arbejdsparametre (temperatur, tid). Langt tryk for at udløse en række handlinger (5 trin pr. sekund).



Strøm Tænd/Sluk Knap

Til at tænde/slukke enheden
Kort tryk for at aktivere, langt tryk i 3 sekunder for at stoppe driften og vende tilbage til tændt tilstand.



MATCH Knap

kopier instruktionerne fra en kurv til den anden



Digital skærm

Viser tilberedningstid, temperatur og selvkontrolinformation.

CUSTOM

Bruges til at angive friturestegningsfunktionen. Efter valg kan den tilberede søde kartoffelstrimler, kartoffelstrimler osv.

VEG

Bruges til at angive funktionen for kyllingekød. Efter valg kan den bruges til at tilberede kyllingelår, kyllingevinger, kyllingebryst osv.

WINGS

Angiver bøf-funktionen. Efter valg kan du tilberede bøfudskæringer såsom bøf og oksekødsstykker.

BAKE

Angiver skaldyrsfunktionen. Efter valg kan den tilberede rejer, laks, østers osv.

CAKE

Angiver brødfunktionen. Efter valg kan du bage honningbrød, europæisk brød, croissant osv.

STEAK

Bruges til at aktivere pizza-funktionen. Vælg den for at bage en pizza.



FRIES


Bruges til at angive grøntsagsfunktioner. Efter valg kan den bruges til at tilberede broccoli, kål, grønne bønner, svampe osv.


FISH

Angiver dessertfunktionen. Efter valg kan du tilberede chokolade småkager, cremet ost majs osv.









BRUGSANVISNING

- Efter tilslutning af strømmen, blinker kun denne  knap, mens alle andre ikoner slukker.
- Når den  lyser, skal du trykke på denne knap for at gå i standby-tilstand.
- Efter tænding, inden for 2 sekunder vil **1** og **2** nøgleindikatorer lyse op. Tryk på **1** og **2** tasterne for at vælge kurven.
- Tag venligst kurvene ud for at lægge mad ind i dem.



Den venstre kurv trækkes ud, og den venstre digitale skærm viser 

Den højre kurv trækkes ud, og den højre digitale skærm viser 









STÅ KLAR

- Det digitale display viser ikke noget, når det er i standby-tilstand.
- I standby-tilstand forbliver  knappen oplyst, mens **1** og **2** indikatorerne blinker intermitterende, mens alle andre indikatorer er slukket.
- Tryk på **1** eller **2** tasterne for at vælge kurven.
- I standby-tilstand er , , , ,  tasterne deaktiveret.
- I standby-tilstand er alle belastninger slukket, og NTC-fejl udløser ikke en alarm.
- Når den venstre kurv trækkes ud, viser den venstre skærm 
Når den højre kurv trækkes ud, viser den højre skærm 

KURVVALG STATUS


- Tryk på **1** og **2** tasterne for at vælge kurven.
- Når den venstre kurv trækkes ud, viser den venstre skærm 
Når den højre kurv trækkes ud, viser den højre skærm 

PROGRAM VALG



- Når 1 eller 2 kurv er valgt, har du mulighed for at vælge et program pr. kurv eller vælge din egen tid og temperatur.
- For at vælge dit ønskede program, tryk på  knappen. Du kan vælge funktioner i en sekvens. De otte funktioner CUSTOM, VEG, WINGS, BAKE, CAKE, STEAK, FRIES, FISH danner en cyklus. Tryk på  knappen kontinuerligt for at skifte mellem programmerne.
- Den standard driftstemperatur er 180°C, og driftstiden er 15 min.
- Hvis programmet CUSTOM vælges, kan du vælge din egen ønskede temperatur og tid. Tryk på  for at skifte mellem temperatur og tid. Tryk på  og  knapperne for at øge og mindske temperaturen og tiden.
- Hvis programmet VEG, WINGS, BAKE, CAKE, STEAK, FRIES eller FISH vælges, viser luftfryseren den bedste temperatur og tid for den type mad, du gerne vil forberede.
- Hvis du gerne vil ændre denne temperatur, tryk på  for at skifte mellem temperatur og tid. Tryk på  og  knapperne for at øge og mindske temperaturen og tiden.

Bemærk: Temperaturen kan vælges fra 40-230°C med intervaller på 5°C.

Tiden kan vælges op til 60 minutter.





- Vælg  knappen for at starte madlavning med én kurv.
- For at bruge begge kurve, vælg **1** eller **2**, afhængigt af hvilken kurv du ikke har valgt tidligere. Gentag programvalget.
- Vælg Play/Pause knappen for at starte madlavning med begge kurve.
- For at pause madlavningen kan du trykke på PLAY/PAUSE knappen. For at stoppe madlavningen helt, tryk og hold ON/OFF knappen nede i 3 sekunder. Luftfryseren vil slukke.

MATCH FUNKTION

- Brug MATCH-funktionen, hvis du gerne vil forberede den samme mad i to kurve. Denne funktion kopierer indstillingerne fra den valgte kurv til den anden kurv.
- Tryk på  knappen, når den korrekte tid og temperatur er valgt for én kurv. Temperaturen og tiden vil blive kopieret til den anden kurv.
Vælg  knappen for at starte madlavning med begge kurve.

Bemærk: Du kan ikke bruge SYNC-funktionen, når du bruger MATCH-funktionen, da tiden allerede er den samme i begge kurve.

SYNC FUNKTION

- Brug SYNC-funktionen, hvis du ønsker, at to kurve med forskellige tidsindstillinger skal være klar på samme tid.
- Tryk på  knappen, efter at du har lavet de ønskede programmer og valg for begge kurve. Knappen  vil blinke. Vælg derefter knappen  for at starte madlavning med begge kurve.
- Indikatoren  vil forblive tændt. Kurven med den kortere resterende tid vil pause driften, mens kurven med den længere resterende tid vil fortsætte normalt. Når begge kurve viser den samme resterende tid, vil kurven der tidligere havde den kortere tid genoptage driften, og indikatoren vil slukke.

PROGRAMINDSTILLINGER

Hvis et af Air Fry-programmerne vælges, vælges en standardtemperatur og -tid. Resultaterne kan dog variere pr. opskrift, og standardtider og -temperaturer skal muligvis ændres for at matche dine ønsker. Du kan finde alle programmer og deres standardindstillinger i tabellen nedenfor.

Opskriftsnavn	Standard Temperatur	Temperatur Område	Standard Tid	Tid Ramme
CUSTOM	180°C	40-230°C	15 Min	1-60Min
VEGETABLES	150°C	40-230°C	8 Min	1-60Min
WINGS	200°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
BAKE	160°C	40-230°C	8 Min	1-60Min
CAKE	150°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
STEAK	180°C	40-230°C	20 Min	1-60Min
FRIES	190°C	40-230°C	15 Min	1-60Min
FISH	185°C	40-230°C	6 Min	1-60Min

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Skyl bagepladen og den tomme kurv med rent vand.
 2. Tør fugten af med en ren blød klud.
- Rengør airfryeren, mens den stadig er kold for at undgå forbrændinger.
 - Efter brug, rengør bagepladen og airfryeren straks for at forhindre belægningsskader forårsaget af madrester og olieskader.
 - Brug ikke stærkt ætsende rengøringsmidler til at rengøre maskinen, da dette kan forårsage skader på maskinen og skade din sundhed.
 - Venligst brug en blød, ren klud til at tørre airfryeren af. Brug ikke en våd klud til at rengøre airfryeren, da vand, der kommer ind i undersiden, kan forårsage kortslutninger eller brande.
 - Rengør bagepladen og den tomme stegepande med et neutralt rengøringsmiddel eller vand.
 - Brug ikke hårde, skarpe genstande (såsom stålborster, knive osv.) til at rengøre bagepladen og den tomme kurv for at undgå ridser.

Bemærk: Airfryer-kurvene og bagepladerne kan også rengøres i opvaskemaskinen.

FEJLFINDING

- Når der registreres en åben kreds eller kortslutning i sensoren under temperatur, tid eller termisk isolationsforhold, vil systemet aktivere den unormale alarm tilstand. I denne tilstand vil alle strømudgange blive afbrudt. Samtidig vil den digitale skærm vise den tilsvarende fejlkode (NTC åben kreds: E51 eller E53, som udløser en 'unormal alarm buzzer' ved den indledende alarm; kortslutning: E52 eller E54, som også udløser en 'unormal alarm buzzer').
- Når sensoren udløser en unormal alarm, bliver det ineffektivt at trykke på nogen knap og alle LED-lys vil slukke.
- Når anomalien er løst, skal du tænde enheden igen for at rydde alarmen.
- Åben-kreds alarm for sensor: Når temperaturen på NTC er lavere end -10°C , udløses en åben-kreds alarm.
- Kortslutningsalarm: Systemet udløser en alarm, når NTC-temperaturen overskrider 300DEGREE_SYMBOLC.

Bemærk: Alarmen kan blive forsinket med 1-2 sekunder på grund af problemer med sensorens scanningsfrekvens.

Prioritet	Kode	Type	Genoprettelsesmode	Proces Mode
1 (Top)	E51	Venstre opvarmning NTC åben kredsløb	Strømfald krævet for genoprettelse	efter-salg reparation
2	E52	Venstre opvarmning NTC åben kredsløb	Strømfald krævet for genoprettelse	efter-salg reparation
3	E53	Åben-kredsløb NTC opvarmning til højre	Strømfald krævet for genoprettelse	efter-salg reparation
4	E54	Åben-kredsløb NTC opvarmning til højre	Strømfald krævet for genoprettelse	efter-salg reparation

SPECIFIKATIONER

Spænding: 220 - 240 V ~ 50 - 60Hz

Effekt: 2450 Watt

Kapacitet: 2 × 5 Liter

Justerbar temperatur: 40°C - 230°C

Timer: 0 - 60 minutes

KORREKT BORTSKAFFELSE AF DETTE PRODUKT



Dette symbol angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald inden for EU. For at undgå mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed ved ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal du genanvende det ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materialer. For at returnere dit brugte apparat, brug venligst de relevante indsamlings- og afleveringssystemer eller kontakt forhandleren, hvor produktet blev købt. De kan sørge for, at produktet bliver genanvendt på en miljøvenlig måde.

Designed for Happiness.

Elmarc B.V. | Kolenbranderstraat 28 | 2984 AT Ridderkerk | The Netherlands | myseeger.com